

٩

بتلكو الاردن  
Batelco Jordan

F.S - FTGR - 1/4/2008

٩

التاريخ: 2008/3/31  
الرقم: د/285/2008

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

تحية طيبة وبعد،

نرجو أن ترفق لكم طيه تقرير الإفصاح السنوي العائد للشركة البحرينية الأردنية للتقنية  
والإتصالات والميزانية العمومية المدققة.

تطبيقاً للتعليمات الصادرة عنكم.

وتفضلوا بقبول فائق الإحترام،،،

إيهاب حجازي  
الرئيس التنفيذي

١

هيئة الأوراق المالية  
البحرينية  
المدى  
(٢٠٠٨) ٥٩٦٤  
الرقم التسلسلي  
رقم الملف  
الجهة المختصة



بتلكو الاردن  
Batelco Jordan

## التقرير السنوي لشركة بتلكو - الاردن

السادة المساهمون الكرام،،

يطيب لي وبالنيابة عن مجلس ادارة الشركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات - بتلكو الأردن أن أرحب بكم أجمل ترحيب في اجتماعنا السنوي وأن أقدم لكم التقرير السنوي للشركة للسنة المنتهية في 2007/12/31.

كان عام 2007 عاما مهما لشركة بتلكو الأردن، لان عام 2006 هو عام التحول للشركة من مزود لخدمات الانترنت الى شركة اتصالات ومعلومات، وهو العام الذي قامت به الشركة بتنفيذ استثمارات مهمة على صعيد البنية التحتية بقيمة 5 ملايين دينار، وبالتالي وفي عام 2007 استكملت الشركة تنفيذ مشروع الألياف الضوئية الذي كان خلال عام 2006 في طور التنفيذ، وقد بلغ قيمة المشروع مليون دينار أردني، لذلك أصبح هنالك تحدي للشركة على استخدام هذه البنية التحتية لزيادة إيرادات الشركة.

وصل إجمالي إيرادات الشركة الى 12.5 مليون دينار أردني وذلك بالمقارنة مع 7.5 مليون دينار سجلت في العام 2006، وبنسبة نمو بلغت 67.5% ويعزى هذا النمو الى تقديم الشركة لخدمة Voice Outgoing Wholesale Service حيث بلغت إيرادات الشركة من هذه الخدمة 5.9 مليون دينار وذلك بالمقارنة مع 1.2 مليون دينار في العام السابق وبنسبة نمو 391%، والى خدمة Voice Incoming Wholesale Service حيث بلغت إيرادات الشركة من هذه الخدمة 410 ألف دينار بالمقارنة مع 75 ألف دينار في العام السابق وبنسبة نمو 446%، أما خدمات ال Internet و ال Data Communication فقد سجلت نمو بنسبة 13% و 11% على التوالي، وبالتالي وصل إجمالي ربح الشركة الى 2 مليون دينار بالمقارنة مع 1.7 مليون دينار للعام السابق وبنسبة نمو بلغت 17%.

أما فيما يتعلق بالمصاريف فقد نجحت الشركة بتقليص مجموع المصاريف من (المصاريف الادارية والعمومية، البيعية والتسويقية، المالية و استهلاك الاثاث والاجهزة المكتبية) بمعدل 3.5%، وبالتالي قللت الشركة صافي خسائرها بمعدل 50%.

قامت شركة بتلكو الأردن بتسديد القرض الداخلي الذي حصلت عليه خلال عام 2006 من الشريك شركة بتلكو البحرين بمبلغ 2.8 مليون دينار (4 ملايين دولار أمريكي) مع فوائده والذي تم استخدامه في تمويل جزء من المشاريع المذكورة أعلاه بقيمة 6 ملايين دينار أردني، وبالتالي نشأ رصيد آخر لشركة بتلكو البحرين بقيمة 5.3 مليون دينار نتيجة المعاملات التجارية بين الشركتين في خدمة ال Voice Outgoing Wholesale Service والذي لم تقم بتلكو الأردن بتسديده حتى نهاية عام 2007 والذي قامت باستخدامه لتمويل الجزء المتبقي من المشاريع.

أما فيما يتعلق بخطة عمل الشركة للعام 2008 فمن المتوقع ارتفاع في الدخل والربحية، حيث ستقوم الشركة باستخدام بنيتها التحتية بشكل أكبر مما سيؤدي الى زيادة في الإيرادات والربحية، ولغايات دعم نمو الشركة المتوقع في السنوات القادمة وللوصول الى مستويات أعلى من خدمة الزبائن، فإن بتلكو الأردن سوف تكمل استثمارها في الأنظمة المحوسبة ومنها أنظمة (CRM، ERP و IPCC وأخرى).

أرجو أن اغتنم هذه الفرصة لشكر جميع عملائنا الذين وثقوا في أن شركة بتلكو الأردن ستقدم مستوى متطور ومنافس لخدمات الصوت والمعلومات ونحن نقدر لهم ذلك ونسعى لدعمهم في عام 2008 وما بعدها، وبنفس القدر من الأهمية، أقدم كل الشكر والتقدير لفريق الإدارة وكافة موظفي الشركة الذين عملوا بجد لتحويل أداء الشركة والتركيز على خدمة عملائها.

والسلام عليكم،،

### 1) أ- أنشطة الشركة الرئيسية:

تتمثل أنشطة الشركة بتزويد كافة خدمات الاتصالات الحديثة والمتكاملة مثل الإنترنت (Dis: up connector) وبطاقات الإنترنت المدفوعة مسبقاً، خط الإنصال (ADSL) خطوط الإنصال المؤجرة (Leased Lines)، خدمة ترانسل المعطيات المحلية و الدولية (GMD5&MDS)، خدمات ترانسل البيانات عبر الأقمار الصناعية (VSAT)، خدمات الدوائر/ الشبكات الافتراضية المبنية على بروتوكول الإنترنت (IPVPN)، خدمة الاتصالات الهاتفية الدولية وكذلك تصميم وتطوير وإستضافة المواقع الإلكترونية.

### ب- أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها:

• عنوان الشركة الرئيسي (الادارة) شارع المدينة المنورة مقابل فندق الهولندي إن عمارة بلكو الأردن ص.ب 811912 عمان 11181 الأردن، وعدد موظفي الشركة 141 موظف في نهاية عام 2007.

• لا يوجد أي فروع للشركة داخل المملكة أو خارجها.

### ج- حجم الاستثمار الراسمالي:

حجم الاستثمار الراسمالي للشركة عبارة عن (359 984 11) أحد عشرة مليون وثلاثمائة وتسعة وخمسون الف وتسعمائة وأربعة وثمانون ديناراً أردنياً.

### 2) الشركات التابعة للشركة:

لا يوجد شركات تابعة للشركة.

### 3) أ- أسماء أعضاء مجلس الادارة وبهذه تعريفية عن كل واحد منهم:

أولاد:

- الاسم : بيتر جورج كالياروبولس
- المنصب: رئيس مجلس الإدارة
- تاريخ التعيين: 2007/5/29
- تاريخ الميلاد: 1959/8/2

#### الشهادات العلمية وسنة التخرج:

- بكالوريوس هندسة كهربائية ، سنة التخرج: 1980
- ماجستير ادارة أعمال ، سنة التخرج : 1985

#### الخبرات العملية:

- 1) من 1982 الى 1987: مدير أعمال في شركة أستراليا للاتصالات (Telecom Australia) – أستراليا
- 2) من 1987 الى 1989: مدير عام لتطوير الأعمال في شركة هابانا بي بي واي (Habana Pty) – أستراليا
- 3) من 1989 الى 1993: مدير عام المبيعات والتسويق في شركة عبر المحيطات للاتصالات (Overseas Telecommunications Corporation) أستراليا
- 4) من 1993 الى 1996: مدير عام للخدمات متعددة الجنسيات في شركة تيلسترا (Telstra Corporation) – أستراليا وسان فرانسيسكو .
- 5) من 1996 الى 1999: مدير عام لدائرة المبيعات في شركة الاتصالات البريطانية (British Telecom)، آسيا وسنغفورا وسيدني.
- 6) من 1999 الى 2000: رئيس تنفيذي للعمليات ونائب رئيس مبيعات العمليات التجارية في شركة ستارهاب (StarHub)، سنغافورة
- 7) من 2000 الى 2002: رئيس تنفيذي في شركة كلير كومينيكيشن (Clear Communication)، نيوزيلندا.

- 8) من 2002 الى 2003: مدير عام اداري في شركة تليسترا موبايل (Telstra Mobile) سيدني، أستراليا.  
 9) من 2003 الى 2004: مدير عام اداري في شركة سنج تل أوبتس (SingTel Optus) سيدني، أستراليا.  
 10) من 2005 حتى الآن: رئيس شركة الاتصالات البحرينية – بتلكو البحرين

- بيتر جورج كالياروبولس هو عضو مجلس ادارة شركة أمنية كما هو رئيس مجلس ادارة شركة بتلكو الشرق الأوسط كما هو عضو مجلس ادارة شركة الشبكة العربية للخدمات المعلوماتية – البحرين ، وهو أيضا عضو مجلس ادارة بتلكو- مصر.

#### ثانيا:

- الاسم ( رباعي): ابراهيم عبد الرحيم محمد زينل
- المنصب: نائب رئيس مجلس الإدارة
- تاريخ التعيين: 2007/5/29
- تاريخ الميلاد: 1950/3/25
- الشهادات العلمية وسنة التخرج:
  - دورة أساسيات التقني في الكوابل والهندسة اللاسلكية ، سنة التخرج: تشرين ثاني 1971
  - بكالوريوس هندسة كهربائية والإلكترونية ، سنة التخرج: 1988
- الخبرات العملية:

- 1) من نيسان 1974 الى تشرين ثاني 1977 : مهندس تقني في محطة الأقمار الصناعية – بتلكو البحرين
- 2) من تشرين ثاني 1977 الى نيسان 1980: خبير أول تقني في محطة الأقمار الصناعية – بتلكو البحرين
- 3) من نيسان 1980 الى كانون ثاني 1982: خبير أول تقني لفريق التركيب الفني – بتلكو البحرين
- 4) من شباط 1983 الى تشرين أول 1984: خبير أول تقني لمركز عمليات الارسل والصيانة الدولية – بتلكو البحرين
- 5) من تشرين أول 1984 الى تموز 1988: مهندس الإلكترونيات – بتلكو بحرين
- 6) من تموز 1988 الى تشرين أول 1991: مهندس مشاريع خاصة – بتلكو البحرين
- 7) من تشرين ثاني 1991 الى كانون أول 1995: مهندس الخدمات الهندسية – بتلكو البحرين
- 8) من كانون ثاني 1996 الى كانون أول 1999: مدير عام للخدمات الداخلية – بتلكو بحرين
- 9) من كانون ثاني 2000 الى آيار 2002: مدير عام عمليات الشبكات و مدير عام بالوكالة للأنظمة المعلوماتية – بتلكو بحرين
- 10) من حزيران 2002 حتى الآن: مدير عام الشبكات ( العمليات والتطوير ) – بتلكو بحرين.

- ابراهيم عبد الرحيم زينل عضو المجتمع البحريني للمهندسين – البحرين، وهو عضو أيضا في نقابة المهندسين الكهربائيين – البحرين.

#### ثالثا:

- الاسم ( رباعي): عادل أحمد محمد الدليمي
- المنصب: عضو مجلس إدارة
- تاريخ التعيين: 2007/5/29
- تاريخ الميلاد: 1963/8/15
- الشهادات العلمية وسنة التخرج:
  - بكالوريوس هندسة كهربائية والإلكترونية ، سنة التخرج 1988
  - دبلوم تسويق ، سنة التخرج 1995
  - ماجستير ادارة أعمال ، سنة التخرج : 1997

#### ▪ الخبرات العملية:

- (1) من شباط 1989 الى تشرين 1989: مهندس تقني - بتلكو بحرين
- (2) من تشرين ثاني 1989 الى حزيران 1991: خبير أول تقني - بتلكو بحرين
- (3) من تموز 1991 الى تموز 1994: مهندس مبيعات - بتلكو بحرين
- (4) من آب 1994 الى كانون أول 1995: مدير مبيعات المشاريع ودعم البيانات - بتلكو بحرين
- (5) من كانون ثاني 1996 الى كانون أول 1997: مدير خدمات الانترنت - بتلكو بحرين
- (6) من كانون ثاني 1998 الى حزيران 2000: مدير تطوير خدمات تقنية المعلومات - بتلكو بحرين
- (7) من حزيران 2000 الى تموز 2003: مدير أول للمنتجات وخدمات الاتصالات - بتلكو بحرين
- (8) من تموز 2003 الى 2005: مدير أول للخدمات الصوتية والبيانية - بتلكو بحرين
- (9) من 2005 الى 2006: مدير أول لخدمات الاتصالات والتسويق - بتلكو بحرين
- (10) من تشرين ثاني 2006 الى الآن: مدير عام العمليات الدولية ومدير أول لخدمات الاتصالات والتسويق - بتلكو بحرين
- (11) من تشرين ثاني 2006 الى آذار 2007: الرئيس التنفيذي بالوكالة للشركة بتلكو الأردن.

#### رابعاً:

- الاسم ( رباعي): ليث منيب راشد المصري
- المنصب: عضو مجلس إدارة
- تاريخ التعيين: 2007/5/29
- تاريخ الميلاد: 1972/8/29

#### ▪ الشهادات العلمية وسلة التخرج:

- بكالوريوس علم اقتصاد ، سنة التخرج : حزيران، 1993
- شهادة ماجستير ادارة الأعمال، سنة التخرج: حزيران 1996
- دكتوراة في القانون ، سنة التخرج: 1999

#### ▪ الخبرات العملية:

- (1) من 1993 الى 1995: مستشار في شركة بلاك ستون - نيويورك، أمريكا.
- (2) من 1995 الى 1999: دراسة ادارة الأعمال للحصول على درجة الماجستير ودراسة القانون للحصول على درجة الدكتوراة.
- (3) من 2000 حتى الآن: شريك في شركة فرسان الشرق الأوسط للاستثمار

▪ ليث منيب المصري هو رئيس مجلس ادارة ابي.ستارتا سوليوشنز (Estarta Solutions) وهو عضو مجلس ادارة في شركة اكسبريس للاتصالات. وعضو مجلس ادارة أكاديمية الملكية الأردنية للطيران / الأجنحة العربية، وعضو مجلس ادارة الشركة الفلسطينية للاتصالات ، وعضو مجلس ادارة بتلكو الأردن . وهو أيضا عضو في نقابة المحامين - نيويورك.

#### خامساً:

- الاسم ( رباعي): إعاب أنور حناوي
- المنصب: عضو مجلس إدارة
- تاريخ التعيين: 2007/5/29

- تاريخ الميلاد: 1967/2/28
- الشهادات العلمية وسنة التخرج:
  - بكالوريوس محاسبة ، سنة التخرج : أيار، 1989.
- الخبرات العملية:
  - (1) من 1989 الى 1990:محاسب - Arab Solar Industrial Co.
  - (2) من 1990 الى 1990: دائرة المبيعات - شركة العقبة للملاحة.
  - (3) من 1990 الى 1991: مدير مبيعات - شركة اوبتيكوس شامي.
  - (4) من 1991 الى 1994: متابع تنفيذ لوكالات التسويق - شركة اوبتيكوس شامي
  - (5) من 1994 الى 1997: مدير المبيعات والتسويق - (ICOH)
  - (6) من 1997 الى 1998: مساعد مدير عام - (ICOH)
  - (7) من 1998 الى 1999: ممثل عن المدير العام - (ICOH)
  - (8) من 1999 الى 2004: مدير عام - Nuqul Group
  - (9) من 2004 الى 2006: مدير العمليات (المبيعات والتسويق) - شركة امنية
  - (10) من 2006 الى 2007: مدير العمليات (المبيعات وخدمة الزبائن والجودة) - شركة امنية
  - (11) من 2007 حتى الآن: مدير عام لشركة بتلكو الاردن.

ب- أسماء ورتب أشخاص الادارة العليا ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم:

أولاً:

- الاسم ( رباعي): عادل أحمد محمد الديلمي
- المنصب: المدير العام التنفيذي بالوكالة - بتلكو الأردن (من كانون الثاني 2007 الى آذار 2007)
- تاريخ الميلاد: 1963/8/15

- الشهادات العلمية وسنة التخرج:
  - بكالوريوس هندسة كهربائية والكترونية ، سنة التخرج 1988
  - دبلوم تسويق ، سنة التخرج 1995
  - ماجستير ادارة أعمال ، سنة التخرج : 1997

▪ الخبرات العملية:

- (12) من شباط 1989 الى تشرين 1989: مهندس تقني - بتلكو بحرين
- (13) من تشرين ثني 1989 الى حزيران 1991 : خبير أول تقني- بتلكو بحرين

- (14) من تموز 1991 الى تموز 1994 : مهندس مبيعات – بتلكو بحرين
- (15) من آب 1994 الى كانون أول 1995: مدير مبيعات المشاريع ودعم البيانات – بتلكو بحرين
- (16) من كانون ثاني 1996 الى كانون أول 1997 : مدير خدمات الانترنت – بتلكو بحرين
- (17) من كانون ثاني 1998 الى حزيران 2000: مدير تطوير خدمات ثقيلة المعلومات – بتلكو بحرين
- (18) من حزيران 2000 الى تموز 2003: مدير أول للمنتجات وخدمات الاتصالات – بتلكو بحرين
- (19) من تموز 2003 الى 2005: مدير أول للخدمات الصوتية والبيانية – بتلكو بحرين
- (20) من 2005 الى 2006: مدير أول لخدمات الاتصالات والتسويق – بتلكو بحرين
- (21) من تشرين ثاني 2006 الى الآن: مدير عام العمليات الدولية ومدير أول لخدمات الاتصالات والتسويق – بتلكو بحرين
- (22) من تشرين ثاني 2006 الى آذار 2007: الرئيس التنفيذي بالوكالة لشركة بتلكو الأردن.

#### ثانياً:

- الاسم ( رباعي): إيهاب أنور حنا حناوي
- المنصب: الرئيس التنفيذي – بتلكو الأردن
- تاريخ الميلاد: 1967/2/28
- تاريخ التعيين: 2007/4/1

#### الشهادات العلمية وسنة التخرج:

- بكالوريوس محاسبة ، سنة التخرج : أيار، 1989.

#### الخبرات العملية:

- (12) من 1989 الى 1990: محاسب - Arab Solar Industrial Co.
- (13) من 1990 الى 1990: دائرة المبيعات – شركة العقبة للملاحة.
- (14) من 1990 الى 1991: مدير مبيعات شركة اوبتيكوس شامي.
- (15) من 1991 الى 1994: منافع تنفيذي لوكالات التسويق – شركة اوبتيكوس شامي.
- (16) من 1994 الى 1997: مدير المبيعات والتسويق – (ICOH)
- (17) من 1997 الى 1998: مساعد مدير عام – (ICOH)
- (18) من 1998 الى 1999: ممثل عن المدير العام – (ICOH)
- (19) من 1999 الى 2004: مدير عام – Nuqul Group
- (20) من 2004 الى 2006: مدير العمليات (المبيعات والتسويق) شركة امنية
- (21) من 2006 الى 2007: مدير العمليات (المبيعات وخدمة الزبائن والجودة) – شركة امنية
- (22) من 2007 حتى الآن: مدير عام لشركة بتلكو الاردن.

#### ثالثاً:

- الاسم ( رباعي): تيسير مصطفى ججو خرما
- المنصب: مدير الشؤون التنظيمية وعلاقات المشغل – بتلكو الأردن
- تاريخ الميلاد: 1959/8/14
- الشهادات العلمية وسنة التخرج:
- بكالوريوس هندسة كهربائية / اتصالات والكرونيات، سنة التخرج: 1974

#### الخبرات العملية:

- (1) من 1975 إلى 1979: مهندس في شركة ان.سي.آر.(NCR).
- (2) من 1979 إلى 2000: نائب المدير العام للعمليات في شركة كوميسنت (Comcent).
- (3) من 2000 إلى 2003: مدير مبيعات خدمات ترانسل المعطبات في شركة بتلكو الأردن.
- (4) من 2004 إلى 2005: مدير مبيعات خدمات الشبكات الأمنية في شركة اينكس - الرياض.
- (5) من 2005 - حتى الآن: مدير الشؤون التنظيمية وعلاقات المشغل في شركة بتلكو الأردن.

#### رابعاً:

- الاسم (رباعي): عماد أحمد سلامة الخطاطبة
- المنصب: مدير عام دائرة الشبكات والنظم المعلوماتية - بتلكو الأردن (من كانون الثاني 2007 إلى تموز 2007)
- تاريخ الميلاد: 1960/2/1
- الشهادات العلمية وسنة التخرج:
  - بكالوريوس هندسة الكترونية ، سنة التخرج: 1984
  - دبلوم هندسة أنظمة ، سنة التخرج : 1987

#### الخبرات العملية:

- (1) من 1984 إلى 1985: مهندس رادار في سلاح الجو.
- (2) من 1985 إلى 1989: مهندس أنظمة اتصالات ومعلومات في سلاح الجو.
- (3) من 1989 إلى 1999: مهندس أنظمة للحرب الالكترونية في سلاح الجو.
- (4) من 1999 إلى 2001: مدير الدائرة الفنية في شركة المجموعة الأولى للاتصالات سابقاً (بتلكو الأردن حالياً).
- (5) من 2001 إلى 2004: مدير الدائرة الفنية في شركة بتلكو الأردن.
- (6) من 2004 حتى الآن : مدير عام دائرة الشبكات والنظم المعلوماتية.

#### خامساً:

- الاسم (رباعي): ابراهيم اسماعيل هارون.
- المنصب: مدير عام دائرة الشبكات والنظم المعلوماتية - بتلكو الأردن (من تموز 2007 إلى تشرين اول 2007)
- تاريخ الميلاد: 1960/9/4
- الشهادات العلمية وسنة التخرج:
  - بكالوريوس هندسة الكترونية ، سنة التخرج: 1985

#### الخبرات العملية:

- (1) من 1995 إلى 1996: مدير مشاريع - Mayo Telemedicine Project (SCC).
- (2) من 1996 إلى 1998: Earth Station Manager - مركز الحسين الطبي.
- (3) سنة 1999: M/W & MUX Upgrade Project Manager ,Phase IV.
- (4) سنة 2001: M/W & MUX Upgrade Project Manager ,Phase V.
- (5) من 1997 إلى 2001: Deputy Chief of Study & Implementation Department.
- (6) سنة 2002: مدير العمليات خاص
- (7) من 2002 إلى 2004: مدير عام دائرة الشبكات والنظم المعلوماتية - Masar Communication & Advance Technology.
- (8) من تموز 2007 إلى تشرين اول 2007: مدير عام دائرة الشبكات والنظم المعلوماتية - بتلكو البحرين.

#### سادسا:

- الاسم ( رباعي): امجد محمود باط فاروقه
- المنصب: مدير عام دائرة الشبكات والنظم المعلوماتية – بتلكو الأردن
- تاريخ الميلاد: 1964/9/24
- الشهادات العلمية وسنة التخرج:
  - بكالوريوس هندسة حاسوب ، سنة التخرج: 1988
- الخبرات العملية:
  - (1) من 1988 الى 1990: مدير الصيانة - الملكية الاردنية
  - (2) من 1990 الى 1997: مدير الاتصالات – الملكية الأردنية
  - (3) من 1997 الى 2002: Computer & Information Department - الملكية الاردنية.
  - (4) من 2002 الى 2007 : مدير الاتصالات – سلاح الجو الملكي الاردني.

#### سابعا:

- الاسم ( رباعي): عماد أحمد محمد معالي
- المنصب: مدير عام دائرة المبيعات – بتلكو الأردن
- تاريخ الميلاد: 1965/1/28
- الشهادات العلمية وسنة التخرج:
  - بكالوريوس هندسة اتصالات ، سنة التخرج حزيران 1992
- الخبرات العملية:
  - (1) من 1992 الى 1994 : مدير عام شركة تين بيرز لتجارة السيارات –أمريكا
  - (2) من 1994 الى 1995 : نائب مدير عام / مدير اداري لشركة باطوق للحويات.
  - (3) من 1996 الى 1998: مسؤول ادارة الأنظمة ومواقع الانترنت – نقابة المهندسين
  - (4) من 1998 الى 2001: رئيس قسم المؤتمرات للنشاطات الهندسية والعلمية – نقابة المهندسين
  - (5) من 2001 الى 2003: ممثل مبيعات – بتلكو الأردن
  - (6) من حزيران 2003 الى تشرين ثاني 2003: مدير حساب كبار الزبائن تراسل البيانات والمعطيات – بتلكو الأردن.
  - (7) من تشرين ثاني 2003 الى آذار 2004: مدير مبيعات تراسل البيانات والمعطيات – بتلكو الاردن
  - (8) من آذار 2004 الى تشرين ثاني 2006: مدير مبيعات – بتلكو الأردن
  - (9) من تشرين ثاني 2006 حتى الآن: مدير عام دائرة المبيعات – بتلكو الأردن.

#### ثمنا:

- الاسم ( رباعي): غسان باسم سليم شعاب
- المنصب: مراقب مالي – بتلكو الأردن (من كانون الثاني 2007 الى آب 2007)
- تاريخ الميلاد: 1972/7/9
- الشهادات العلمية وسنة التخرج:
  - بكالوريوس محاسبة فرع ادارة الأعمال ، سنة التخرج: 1993
  - شهادة CPA سنة التخرج 1995
  - شهادة CMA سنة التخرج 2000
  - شهادة CBM سنة التخرج 2005
- الخبرات العملية:

- (1) من 1993 الى 1996: مساعد مدير حسابات (مكتب اقليمي) في شركة سنجر لماكينات الخياطة.
- (2) من 1996 الى 1999: مدير مالي لشركة الرمز للصناعات الخرسانية.
- (3) من 1999 الى 2001: مدير حسابات ومحلل مالي في الشركة العربية الفلسطينية.
- (4) من 2002 الى 2003: مدير مالي في الشركة العربية لتصنيع البلاط - الرياض.
- (5) من 2003 الى 2004: محلل مالي رئيسي في شركة الشرق الأوسط للتنمية الاقليمية.
- (6) من 2004 الى 2005: مراقب مالي في شركة سنيورة للصناعات الغذائية.
- (7) من آذار 2005 الى آب 2005: مدير مالي في الشركة الأوروبية للتبغ.
- من أيلول 2005 حتى الآن: مراقب مالي في شركة بتلكو الأردن.

#### تاسعا:

- الاسم ( رباعي): أيمن محمد شعراوي
- المنصب: مدير الدعم مالي – بتلكو الأردن
- تاريخ الميلاد: 1976/8/16
- الشهادات العلمية وسنة التخرج:  
 ➤ بكالوريوس محاسبة ، سنة التخرج: 1998
- الخبرات العملية:

  - (1) من 1998 الى 1999: محاسب – General Product Trading
  - (2) من 1999 الى 2000: رئيس قسم المحاسبة Modern Mosaic & Tiles Factory
  - (3) من 2000 الى 2001: Accountant for Finance project – البنك الاسلامي الاردني.
  - (4) من 2001 الى 2003: Senior Accountant – بتلكو الاردن
  - (5) من 2004 الى 2007: رئيس قسم المحاسبة – بتلكو الاردن
  - (6) من 2007 حتى الآن: Financial Support Manager – بتلكو الاردن.

#### عاشرا:

- الاسم ( رباعي): عيسى عبد الرحمن علي العبد الكريم
- المنصب: مدير عام دائرة التسويق وخدمات الزبائن والنحول
- تاريخ الميلاد: 1970/12/24
- الشهادات العلمية وسنة التخرج:  
 ➤ بكالوريوس ادارة أعمال ، سنة التخرج: 1998  
 ➤ ماجستير ادارة أعمال وتسويق ، سنة التخرج : 2002
- الخبرات العملية:

  - (1) من 1990 الى 1993: ممثل مبيعات في شركة بتلكو البحرين
  - (2) من 1993 الى 1995: كبير ممثل المبيعات في شركة بتلكو البحرين
  - (3) من 1996 الى 2000: مدير حسابات كبار الزبائن في شركة بتلكو البحرين
  - (4) من 2000 الى 2002: مدير القطاع التجاري في شركة بتلكو البحرين
  - (5) من 2002 الى 2004: مدير أول لقطاع التجاري في شركة بتلكو البحرين
  - (6) من 2004 الى 2006: مدير أول القطاع الحكومي والملكي في شركة بتلكو البحرين
  - (7) من تشرين الثاني 2006 حتى الآن: مدير عام دائرة التسويق وخدمات الزبائن والنحول في شركة بتلكو الأردن.

أحد عشر :

- الاسم ( رباعيا): روان يعقوب عطازيتون
- المنصب: مدير الموارد البشرية والشؤون الإدارية - بتلكو الأردن
- تاريخ الميلاد: 1977/5/4
- تاريخ التعيين: 2007/2/26

الشهادات العلمية وسنة التخرج:

- دبلوم عالي أدب انجليزي سنة التخرج : 1995
- دبلوم مالية ومصرفية سنة التخرج : 1998

الخبرات العملية:

- 1) من 1998 الى 2001 : الشركة الأردنية للخدمات الالكترونية مديرة قسم خدمات الزبائن
- 2) من 2001 الى 2003 : شركة جارديفيا لدورات مايكروسوفت مديرة التطوير والمبيعات
- 3) من 2003 الى 2006 : مشيار لحلول البرمجيات مديرة الموارد البشرية والتطوير
- 4) من 2006 الى 2007 : المجموعة المتكاملة مديرة الموارد البشرية
- 5) من 2007 حتى الآن : بتلكو الأردن مديرة الموارد البشرية والشؤون الإدارية

4) أسماء كبار مالكي الأسهم وعدد الأسهم المملوكة لكل منهم مقارنة مع السنة السابقة (من يملك أكثر من 5% من رأس المال):

الرقم	الاسم	عدد الاسهم كما في 2006/12/31	النسبة %	عدد الاسهم كما في 2007/12/31	النسبة
25	شركة بتلكو الشرق الاوسط	5001717	80%	1496013	80%

5) الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها:

شركة بتلكو الأردن تعتبر أول شركة تحصل على رخصة الإتصالات الفردية بعد تحرير سوق الإتصالات في الأردن والتي تسمح للشركة بتقديم حلول الاتصالات المتكاملة لزبائننا الحاليين والمستقبليين:  
Integrated and innovative communication solutions

كما أنها من أوائل مزودي خدمات الإنترنت و خدمات تبادل المعطيات في المملكة حيث تصل خدماتنا إلى جميع قطاعات المجتمع والقطاعات التجارية الأردنية. تمتلك ما يقارب نسبته 17% من السوق المحلي لخدمات الإنترنت وما نسبته 60% من سوق خدمة تبادل المعطيات Frame Relay

6) درجة الاعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين محليا وخارجيا:

درجة اعتماد الشركة على موردين محددين كما يلي:

الرقم	اسم المورد	نسبة التعامل من إجمالي المشتريين
2010207/0001	شركة الاتصالات الأردنية	٪25
2010206/0001	شركة الاتصالات البحرينية (بتلكو)	٪37

أما درجة الاعتماد على عملاء رئيسيين فهو كما يلي:

الرقم	اسم العميل	نسبة التعامل من إجمالي المبيعات
102050207/0001	شركة أمنية	٪47

(7) الحماية الحكومية أو الامتيازات التي تتمتع بها الشركة:

لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.

(8) القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية:

• قرارات هيئة تنظيم قطاع الاتصالات ومعاييرها تؤثر على الشركة كما هو موجود على الموقع الإلكتروني [www.itc.gov.jo](http://www.itc.gov.jo).

• أما بالنسبة لتطبيق معايير الجودة الدولية، فإن معايير الجودة الدولية لا تنطبق على الشركة أو لا تقوم الشركة بتطبيق معايير الجودة الدولية.

(9) (أ) كشف صرفق



(ب) عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم عن عام 2007:

عدد موظفين الشركة في نهاية 2007 هو: 141 موظف

أقل من ثانوية	ثانوية عامة	دبلوم	البكالوريوس	الماجستير	الدكتوراة
عدد الموظفين هو: 3 موظفين	عدد الموظفين هو: 6 موظفين	عدد الموظفين هو: 14 موظفا	عدد الموظفين هو: 116 موظفا	عدد الموظفين هو: 2 موظفين	عدد الموظفين هو: 0

(ج) برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة عن عام 2007:

الرقم	اسم الدورة	عدد الموظفين
1	IP Telephony Troubleshooting & CISCO over IP	1
2	Implimenting Secure Converged Wide Area Networks	3
3	CCNA	7
4	Sales and Customer Services Development Program	16

10) تتعرض الشركة لتحدي مستمر في قطاع الاتصالات من خلال المنافسة غير الشرعية كما أن تحرير قطاع الاتصالات لا يتم بالسرعة المطلوبة في الوقت الحالي.

11) الانجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية: مرفق طيه صورة عن القوائم المالية المدققة لعام 2007

12) لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

13) السلسلة الزمنية للأرباح او الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الاوراق المالية للخمس سنوات السابقة:

البيان	2007	2006	2005	2004	2003
الربح (خسارة)	(356,333)	(725,798)	244,429	850,126	213,391
الأرباح الموزعة	0	0	0	0	0
صافي حقوق المساهمين	1,659,973	2,016,306	2,742,104	2,536,004	2,452,796
سعر السهم (الدفتري)	3.50	لايوجد تداول	لايوجد تداول	لايوجد تداول	لايوجد تداول

14 تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية:

الرقم	النسب المالية	2007	2006
1	نسبة السيولة	٪46	٪43
2	نسبة السيولة السريعة	٪45	٪42
3	نسبة المديونية	٪85	٪81
4	نسبة حقوق الملكية للدائنين	٪17	٪19
5	العائد على الاستثمار	(٪3)	(٪7)
6	العائد على حقوق الملكية	(٪21)	(٪36)
7	نسبة إجمالي الربح	٪16	٪23

15 التطورات المستقبلية العامة والخطة المستقبلية للشركة لسنة قادمة على الأقل:

أما فيما يتعلق بخطة عمل الشركة للعام 2008 فمن المتوقع ارتفاع في الدخل والربحية . حيث ستقدم الشركة خدمات جديدة . بالإضافة الى التوسع في الخدمات الحالية . ولغايات دعم نمو الشركة المتوقع في السنوات القادمة وللوصول الى مستويات اعلى من خدمة الزبائن . فإن PCC و ERP و CRM بتلكو - الأردن سوف تستثمر وتستخدم الأنظمة المحوسبة ومنها وأنظمة أخرى.

16 مقدار أتعاب التدقيق للشركة:

الأتعاب التي تلقاها المدقق الخارجي والمستحقة له عن تدقيق حسابات عام 2007 هي بمقدار (10,500) دينار.

17 عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة كما يلي:

الرقم	الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الاسهم كما في 2006/12/31	عدد الاسهم كما في 2007/12/31	الشركات المسيطر عليها من قبل اي منهم
1	السيد بينر كاليارابولس	رئيس المجلس	استرالي	5,001,717	1,496,013	شركة بتلكو الشرق الاوسط
2	السيد ابراهيم زينل	عضو	بحريني			
3	السيد عادل الديلمي	عضو	بحريني			
4	السيد ايهاب جناوي	عضو	اردني			
5	السيد ليث المصري	عضو	اردني	233,447	69,823	شركة فرسان الشرق الاوسط

138 (أ): المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة:

لا يوجد أي مزايا ومكافآت يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة.

(ب): المزايا والمكافآت التي يتمتع بها أشخاص الإدارة العليا:

الاسم	المنصب	فترة دوامه خلال السنة في الإدارة العليا	الرواتب السنوية	بدل التنقلات السنوية	المكافآت السنوية	نفقات السفر السنوية (مياومة وتذاكر وفنادق )	اجمالي المزايا السنوية
1	عادل أحمد محمد الديلمي	المدير العام التنفيذي بالوكالة / سابق	3 أشهر	34,500	0	0	34,500
2	إيهاب أنور حنا حناوي	الرئيس التنفيذي	9 أشهر	63,000	9,000	2,373	74,373
3	تيسير مصطفى حجوزما	مدير الشؤون التنظيمية وعلاقات المشغل	12 شهر	18,000	1,200	1,500	20,700
4	عماد أحمد سلامة الخطاطبة	مدير عام دائرة الشبكات والنظم المعلوماتية	6 أشهر	18,900	1,260	3,000	23,160
5	ابراهيم اسماعيل هارون	مدير عام دائرة الشبكات والنظم المعلوماتية	5 أشهر	19,980	1,053	1,600	23,391
6	امجد محمود باط فاروق	مدير عام دائرة الشبكات والنظم المعلوماتية	شهر	4,000	333	1,135	5,468
7	عماد أحمد محمد معالي	مدير عام دائرة المبيعات	12 شهر	34,480	2,700	3,124	42,704
8	عسان باسم سليم شعاب	المراقب المالي	8 أشهر	20,280	1,560	2,600	24,440
9	أيمن محمد شعراوي	مدير الدعم المالي	4 أشهر	15,200	400	1,085	18,485
10	عيسى عبد الرحمن علي العبد الكريم	مدير عام دائرة التسويق وخدمات الزبائن	12 شهر	77,400	0	4,312	81,712

رقم	اسم الجهة (المستور لها)	نوع المادة العينية	الكمية
1	مكتبة مجمع جامعة القاهرة	عدد النسخ من كتاب القانون من الطبعة الأولى	700
2	جمعية تامين المتقاعين	اقساط (مصارف)	500
3	بنك القاهرة المتكامل للاعمال التجارية	حساب قرض مضمون بمشروع تجاري	300
4	مدرسة الازهر العلمي	مخانة بطون المدرسية	5.000
5	مؤسسة الامانة التجارية	أوراق بوظة (مخالفات) كثرية القيمة التجارية	200
	إجمالي المبالغ المدفوعة		6.000

26) العقود والمستأجرين ولا يتطابق انهما عقدتيا الشركة مع الشركة فان الشركة او الشركة او الشركة او رئيس مجلس الادارة أو أعضاء لمجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربها لا يوجد أية عقود أو مستأجرين أو رابطات عقدتيا الشركة مع الشركة القابضة أو الشركة او الشركة او رئيس مجلس الادارة أو أعضاء لمجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم.

(24)

أ) لا يوجد أي مساهمة للشركة في حماية البيئة.  
ب) لا يوجد مساهمة للشركة في خدمة المجتمع المدني.

أهـ: التقريرات المطلوبة:

أ) يجب مجلس ادارة الشركة عدم وجود أي أمور موهبة في جدول مخصص بزيادة ارباح الشركة المالية التالية  
ب) قرر مجلس الادارة اجراء توازن من اعداد الاجزات المالية ودفوع ارباح زيادة ارباح الشركة.

رئيس مجلس الادارة  
الاسم: بيتر كانياروبوليس  
التوقيع

عضو  
الاسم: عادل الديلمي  
التوقيع

الاسم: جهاد حبيب  
التوقيع

الاسم: محمد حبيب  
التوقيع

أ) تقر نحن الموقعين دناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات الواردة في التقرير السنوي

رئيس مجلس الادارة  
الاسم: بيتر كانياروبوليس  
التوقيع

الرئيس التنفيذي  
الاسم: محمد حبيب  
التوقيع

مدير المبيعات  
الاسم: محمد حبيب  
التوقيع

شركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

التقرير والبيانات المالية  
عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

الشركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

التقرير والبيانات المالية  
عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

صفحة

١ - ٢	تقرير المحاسب القانوني المستقل
٣	الميزانية العمومية
٤	بيان الدخل
٥	بيان التغيرات في حقوق المساهمين
٦	بيان التدفقات النقدية
٧ - ٣٥	إيضاحات حول البيانات المالية

برايس ووترهاوس كوبرز الأردن  
صندوق البريد ٧٢٤  
عمان ١١١١٨ للمملكة الأردنية الهاشمية  
هاتف : +٩٦٢ ٦ ٥٦٠ ٢٦٢٩  
فاكس : +٩٦٢ ٦ ٥٦٨ ٨٦٦٠  
بريد الكتروني: www.pwc.com

## تقرير المحاسب القانوني المستقل الى السادة مساهمي الشركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات (شركة مساهمة عامة محدودة)

فمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة للشركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات (شركة مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من الميزانية العمومية كما في ٣١ كانون الأول سنة ٢٠٠٧ وكل من بيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة، وايضاحات تفسيرية أخرى .

### مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة، خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف .

### مسؤولية المحاسب القانوني

إن مسؤوليتنا هي ابداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى تدقيقنا، وقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب تلك المعايير ان نتقيّد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية . يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيّنات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في البيانات المالية، تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير المحاسب القانوني، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالإعداد والعرض للبيانات المالية، وذلك لغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة . ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية . نعتقد أن بيّنات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق .



الشركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

الميزانية العمومية

كما هي في ٣١ كانون الأول سنة ٢٠٠٧

٢٠٠٦ دينار	٢٠٠٧ دينار	ايضاح	الموجودات
			موجودات غير متداولة
٦,١٥٧,٥١١	٦,٧٧٣,٤٥٣	٦	ممتلكات ومنشآت ومعدات
١٠٢,٧٩٧	٩٥,٠٦٧	٧	موجودات غير ملموسة
٨٠٨,٣٧٤	-	٨	مشاريع تحت التنفيذ
<u>٧,٠٦٨,٦٨٢</u>	<u>٦,٨٦٨,٥٢٠</u>		مجموع الموجودات غير المتداولة
			موجودات متداولة
٣,٠٥٥,٥٥٣	٤,٠٤٦,٢٣٢	٩	ذمم مدينة تجارية وأخرى
٧٠٤,٠٤٧	٣٣٦,٨٠٩	١٠	النقد وما في حكمه
<u>٣,٧٥٩,٦٠٠</u>	<u>٤,٣٨٣,٠٣٣</u>		مجموع الموجودات المتداولة
<u>١٠,٨٢٨,٢٨٢</u>	<u>١١,٢٥١,٥٥٣</u>		مجموع الموجودات
			حقوق المساهمين
٦,٢٥٢,١٥٠	١,٨٧٠,٠١٨	١١	رأس المال
( ١,٢٧٣,٦٨٦ )	-	١١	خصم إصدار
١٤٦,٢٨٨	١٤٦,٢٨٨	١٢	احتياطي اجباري
( ٣,١٠٨,٤٤٦ )	( ٣٥٦,٣٣٣ )	١١	خسائر مدورة
<u>٢,٠١٦,٣٠٦</u>	<u>١,٦٥٩,٩٧٣</u>		صافي حقوق المساهمين
			المطلوبات
			مطلوبات متداولة
٦,٤٢٧,٢٠٣	٩,٣٧٨,٠٤٩	١٣	ذمم دائنة تجارية وأخرى
-	١٨١,٨٨٦	١٤	بنك دائن
٢,٣٨٤,٧٧٣	٣١,٦٤٥	١٥	قرض من جهة ذات علاقة
<u>٨,٨١١,٩٧٦</u>	<u>٩,٥٩١,٥٨٠</u>		مجموع المطلوبات المتداولة
<u>١٠,٨٢٨,٢٨٢</u>	<u>١١,٢٥١,٥٥٣</u>		مجموع حقوق المساهمين والمطلوبات

تشكل الإيضاحات الواردة في الصفحات ٧ إلى ٣٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

تمت المصادقة على البيانات المالية الواردة في الصفحات من ٣ الى ٣٥ من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٦ آذار سنة ٢٠٠٨ وقد وقع عليهما من قبلهم:

المدير العام

الشركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

بيان الدخل  
عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

٢٠٠٦	٢٠٠٧	ايضاح
دينار	دينار	
٧,٤٩١,٦٩٣	١٢,٥٥٠,٨٨٥	ايرادات تشغيلية، بالصافي
( ٥,٦٠٧,٠٢٨)	( ١٠,٣٥٠,٦٣٩)	١٦ مصاريف مباشرة
( ١٦٨,٧٩٦)	( ١٨٦,٢١٧)	عمولة مبيعات
١,٧١٥,٨٦٩	٢,٠١٤,٠٢٩	الربح الإجمالي
( ٧٥٨,٨٩١)	( ٧٥٤,٢٩١)	١٧ مصاريف بيعية وتسويقية
( ١,٢٦٦,٨٦٣)	( ١,٠٣٣,٤٢٥)	١٨ مصاريف إدارية وعمومية
١٥,٤٦٧	-	ايرادات تشغيلية أخرى
( ١٢٩,٢٢٧)	( ٢٠٠,٠٠٠)	مصروف ديون معدومة
( ١٧٩,٠١٨)	( ١١٠,٣٧٦)	استهلاك
( ٦٠٢,٦٦٣)	( ٨٤,٠٦٣)	الخسارة التشغيلية
( ١٢٣,١٣٥)	( ٢٧٢,٢٧٠)	١٩ مصاريف التمويل
( ٧٢٥,٧٩٨)	( ٣٥٦,٣٣٣)	خسارة السنة
( ٠,١١٧)	( ٠,٠٦٥)	٢٠ حصة السهم من الخسارة

تشكل الإيضاحات الواردة في الصفحات ٧ إلى ٣٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

الشركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

التغيرات في حقوق المساهمين  
عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

المجموع	خسائر مدورة	احتياطي إجباري	خصم إصدار	رأس المال	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢,٧٤٢,١٠٤	(٢,٣٨٢,٦٤٨)	١٤٦,٢٨٨	(١,٢٧٣,٦٨٦)	٦,٢٥٢,١٥٠	الرصيد في ١ كانون الثاني سنة ٢٠٠٦
( ٧٢٥,٧٩٨)	( ٧٢٥,٧٩٨)	-	-	-	خسارة السنة
٢,٠١٦,٣٠٦	(٣,١٠٨,٤٤٦)	١٤٦,٢٨٨	(١,٢٧٣,٦٨٦)	٦,٢٥٢,١٥٠	الرصيد في ٣١ كانون الأول سنة ٢٠٠٦
-	٣,١٠٨,٤٤٦	-	١,٢٧٣,٦٨٦	(٤,٣٨٢,١٣٢)	إطفاء خسائر
( ٣٥٦,٣٣٣)	( ٣٥٦,٣٣٣)	-	-	-	خسارة السنة
١,٦٥٩,٩٧٣	( ٣٥٦,٣٣٣)	١٤٦,٢٨٨	-	١,٨٧٠,٠١٨	الرصيد في ٣١ كانون الأول سنة ٢٠٠٧

تشكل الإيضاحات الواردة في الصفحات ٧ إلى ٣٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

الشركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

بيان التدفقات النقدية

عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

٢٠٠٦	٢٠٠٧	ايضاح
دينار	دينار	
( ٧٢٥,٧٩٨ )	( ٣٥٦,٣٣٣ )	التدفق النقدي من عمليات التشغيل خسارة السنة بنود لا تتطلب نفقات نقدية :
٧٥٠,٢٨٩	١,١٠٧,١٥٨	٧,٦ استهلاكات واطفاءات
( ٤٤٦ )	-	٦ ربح استبعاد ممتلكات ومنشآت ومعدات
٨٢,٠٢٨	-	٧ استبعاد موجودات غير ملموسة
٨٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠	٩ مخصص انخفاض الذمم التجارية
( ٥,٢١٣ )	-	مخصص التزامات وعمولات، بالصافي
١٢٣,١٣٥	٢٧٢,٢٧٠	مصاريف التمويل
( ١,٤٩٣,٥٤٥ )	( ١,١٩٠,٦٧٩ )	التغيرات في بنود رأس المال العامل :
٣,١٣٦,٨٤٢	٢,٩٥٠,٨٤٦	٩ ذمم مدينة تجارية وأخرى
( ١٢٣,١٣٥ )	( ٢٧٢,٢٧٠ )	١٣ ذمم دائنة تجارية وأخرى
		مصاريف تمويل مدفوعة
١,٨٢٤,١٥٧	٢,٧١٠,٩٩٢	صافي النقد الناتج عن عمليات التشغيل
( ٤,٧١١,٤١٧ )	( ٩٠٦,٩٩٦ )	التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
٧٧٦	-	٦ شراء ممتلكات ومنشآت ومعدات
( ١٠٦,٦٦١ )	-	٦ المتحصل من مبيع ممتلكات ومنشآت ومعدات
		٧ شراء موجودات غير ملموسة
( ٤,٨١٧,٣٠٢ )	( ٩٠٦,٩٩٦ )	صافي النقد المستخدم في عمليات الاستثمار
٢,٣٣٤,٧٧٣	( ٢,٣٥٣,١٢٨ )	التدفق النقدي من عمليات التمويل
		١٥ قرض من جهة ذات علاقة
٢,٣٣٤,٧٧٣	( ٢,٣٥٣,١٢٨ )	صافي النقد (المستخدم في) الناتج عن عمليات التمويل
( ٦٥٨,٣٧٢ )	( ٥٤٩,١٣٢ )	صافي النقص في النقد وما في حكمه
١,٣٦٢,٤١٩	٧٠٤,٠٤٧	١٠ النقد وما في حكمه في بداية السنة
٧٠٤,٠٤٧	١٥٤,٩١٥	١٠ النقد وما في حكمه في نهاية السنة

تشكل الإيضاحات الواردة في الصفحات ٧ إلى ٣٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

إيضاحات حول البيانات المالية  
عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

١ . معلومات عامة

تأسست الشركة تحت اسم شركة المجموعة الأولى للاتصالات بتاريخ ٢١ نيسان سنة ١٩٩٦ كشركة مساهمة عامة محدودة وسجلت بمقتضى قانون الشركات رقم (٢٢) لدى وزارة الصناعة والتجارة تحت رقم (٣١٢) . وقد حصلت الشركة على حق الشروع بالعمل بتاريخ ١٨ حزيران سنة ١٩٩٦ .

بتاريخ ٦ كانون الأول سنة ٢٠٠٠ تم الموافقة على أن تمتلك شركة بنلكو الشرق الأوسط (BMEC) منفردة ما نسبته ٥١٪ من إجمالي رأس مال الشركة، كما تقرر تعديل اسم الشركة ليصبح الشركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات المساهمة العامة المحدودة بدلاً من شركة المجموعة الأولى للاتصالات المساهمة العامة المحدودة . بتاريخ ١١ ايار سنة ٢٠٠٣ قررت الهيئة العامة في اجتماعها غير العادي لمساهمي الشركة زيادة رأس مال الشركة المصرح به ليصبح ٦,٢٥٢,١٥٠ ديناراً وبالتالي زيادة حصة شركة بنلكو الشرق الأوسط الى ٨٠٪ من مجموع رأس المال المصرح به والمدفوع.

إن العنوان البريدي المسجل للشركة هو ص.ب ٨١١٩١٢ عمان ١١١٨١ المملكة الأردنية الهاشمية .

إن أسهم الشركة مدرجة في سوق عمان المالي .

من غايات الشركة إنشاء وإدارة وتشغيل وتسويق شبكات الاتصالات وشبكات ترانس المخططات الرقمية المتعلقة بالأمور المصرفية والمالية والمعلوماتية والتجارية والسياحية والتعليمية وغيرها من الخدمات عبر تجهيزات مركزية وطرفية تربط شبكات تبادل المعلومات من خلال ربط شبكات الحواسيب محلياً ودولياً.

٢ • ملخص للسياسات المحاسبية الهامة

فيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة من قبل الشركة في إعداد هذه البيانات المالية . يتم تطبيق هذه السياسات بشكل ثابت على جميع السنوات المعروضة، ما لم يذكر خلاف ذلك .

١٢ أساس الأعداد

تم إعداد البيانات المالية للشركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات (شركة مساهمة عامة محدودة) وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية وعلى أساس التكلفة التاريخية .

إن إعداد البيانات المالية بالتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية يقتضي استخدام تقديرات محاسبية هامة محددة، كما يقتضي من الإدارة إبداء الرأي في عملية تطبيق السياسات المحاسبية للشركة. لقد تم الإفصاح عن المجالات التي تتطوي على درجة عالية من إبداء الرأي أو التعقيد أو المجالات التي تعد فيها الافتراضات والتقديرات أساسية للبيانات المالية في الإفصاح رقم (٤) .

أ. المعايير والتعديلات والتطبيقات المفعلة في سنة ٢٠٠٧.

- معيار التقرير المالي الدولي رقم ٧، والخاص بالأدوات المالية: يتضمن هذا المعيار على متطلبات الإفصاح وتعديلات متممة للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١ (عرض البيانات المالية - الإفصاحات عن رأس المال) . إن معيار التقرير المالي الدولي رقم ٧ يقدم إفصاحات جديدة لتحسين المعلومات عن الأدوات المالية، كما لا يحتوي على أي تأثير على تصنيف وتقييم البيانات المالية للشركة أو الإفصاحات المتعلقة بالضريبة والذمم الدائنة التجارية والأخرى .

- لجنة التطبيقات للتقارير المالية الدولية رقم ١٠، والخاص بالتقارير المالية المرحلية والانخفاض المفعّل لفترات السنوية . إن لجنة التطبيقات للتقارير المالية الدولية رقم ١٠ قد منع عكس خسائر الانخفاض المثبتة في الفترة المرحلية في تاريخ لاحق للميزانية العمومية ، والخاص بالشهرة والاستثمارات في حقوق الملكية والاستثمارات في الأصول المالية المثبتة بالتكلفة . إن الشركة لا تعد تقارير مالية مرحلية وبالتالي فإن هذا التطبيق غير متعلق بنشاطات الشركة .

ب. المعايير والتعديلات والتطبيقات المفعلة في سنة ٢٠٠٧، ولكنها ليست متعلقة بالشركة .

إن المعايير والتعديلات والتطبيقات التالية هي الزامية للفترة المحاسبية التي تبدأ من ١ كانون الثاني سنة ٢٠٠٧، ولكنها غير متعلقة بنشاطات الشركة :

- لجنة التطبيقات للمعايير المالية الدولية ٨، نطاق معيار التقرير المالي الدولي رقم ٢ .
- معيار التقرير المالي الدولي رقم ٤، والخاص بعقود التأمين .
- لجنة التطبيقات للمعايير المالية الدولية رقم ٧، والخاص بإعادة صياغة المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٩، التقرير المالي في الاقتصاديات ذات التضخم المرتفع .
- لجنة التطبيقات للتقارير المالية الدولية رقم ٩، والخاص بإعادة تقييم المشتقات المالية المتضمنة .

٢ • منخص للسياسات المحاسبية الهامة (تابع)

١-٢ أساس الاعداد (تابع)

ج. المعايير والتعديلات والتطبيقات على معايير موجودة ولكنها ليست مفعلة ولم تقم الشركة بالتطبيق المبكر لها.

إن المعايير والتعديلات والتطبيقات على معايير موجودة وتم إصدارها هي الزامية للقرارات المحاسبية التي تبدأ من ١ كانون الثاني سنة ٢٠٠٨، وما بعد ذلك، ولكن الشركة لم تقم بالتطبيق المبكر لها:

- المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٣ (المعدل)، والخاص بتكلفة الاقتراض، (سيتم تطبيقه اعتباراً من ١ كانون الثاني سنة ٢٠٠٩). يتطلب المعيار من المنشأة رسملة تكاليف الاقتراض مباشرة عند حيازة الأصل، إنشاؤه أو إنتاجه باعتبارها جزءاً من تكلفة الأصل .

- معيار التقرير المالي الدولي رقم ٨ (سيتم تطبيقه اعتباراً من ١ كانون الثاني سنة ٢٠٠٩). إن معيار التقرير المالي رقم ٨ يستبدل المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٤ ويتوافق من التقارير القطاعات للشركة حسب المعيار المالي المحاسبي الأمريكي رقم ١٣١ (الافصاحات عن القطاعات للشركة والمعلومات التابعة لها). إن المعيار الجديد يتطلب منهجية الإدارة، بحيث يتم عرض المعلومات القطاعات على نفس الأسس التي يتم عرضها لأغراض التقارير الداخلية .

- لجنة التطبيقات للتقارير المالية الدولية رقم ١٤ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ - الحدود على اصول منافع الموظفين والمتطلبات الدنيا على التمويل (يصبح مفعلاً اعتباراً من ١ كانون الثاني سنة ٢٠٠٨).

- لجنة التطبيقات للتقارير المالية الدولية رقم ١١، والذي يوفر ارشادات عن معاملات المؤسسة على أسهم والتي تتضمن أسهم خزينة أو تتضمن مجموعة شركات.

- لجنة التطبيقات للتقارير المالية الدولية رقم ١٢، أنظمة خدمات الامتياز (يتم تطبيقه اعتباراً من ١ كانون الثاني سنة ٢٠٠٨).

- لجنة التطبيقات للتقارير المالية الدولية رقم ١٣، برامج ولاء العملاء (يتم تطبيقه اعتباراً من ١ تموز سنة ٢٠٠٨).

٢ • ملخص للسياسات المحاسبية الهامة

٢-٢ التقرير القطاعي

إن قطاع العمل هو عبارة عن مجموعة من الموجودات والعمليات المرتبطة بتوفير منتجات أو خدمات والتي هي خاضعة للمخاطر والعوائد التي تختلف عن مخاطر وعوائد قطاعات العمل الأخرى . إن القطاع الجغرافي مرتبط بتزويد الخدمات ضمن بيئة اقتصادية معينة والتي هي خاضعة للمخاطر والعوائد التي تختلف عن مخاطر وعوائد بيئات اقتصادية أخرى.

٣-٢ ترجمة العملات الأجنبية

أ. العملة التشغيلية وعملة عرض البيانات المالية

يتم تقييم البنود المتضمنة في البيانات المالية باستخدام عملة البيئة الاقتصادية الرئسية التي تعمل بها الشركة ("العملة التشغيلية"). إن هذه البيانات المالية مقدمة بالدينار الأردني، العملة التشغيلية وعملة عرض البيانات المالية للشركة.

ب. العمليات والأرصدة

يتم تحويل العمليات بالعملات الأجنبية إلى العملة التشغيلية بالأسعار السائدة بتاريخ العملية. يتم تحويل الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني بالأسعار السائدة بتاريخ الميزانية العمومية. يتم تسجيل فروقات تحويل العملات في بيان الدخل .

إن فروقات التحويل للأصول والالتزامات المالية غير النقدية تثبت في بيان الدخل كجزء من الأرباح والخسائر الناتجة عن القيمة العادلة .

٢ • ملخص للسياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٤.٢ ممتلكات ومنشآت ومعدات

يتم تسجيل الممتلكات والمنشآت والمعدات بسعر التكلفة التاريخية ناقص الاستهلاكات المتراكمة. تشمل التكلفة التاريخية المصاريف المتعلقة باقتناء هذه الممتلكات والمنشآت والمعدات.

التكاليف اللاحقة يتم ادراجها ضمن صافي القيمة الدفترية او كمعدات مفصولة . يتم اضافة كلفة التحسينات الأساسية التي قيمة الموجودات المدرجة، وذلك متى كان محتملا أن ينشأ عن تلك التحسينات منافع اقتصادية للشركة تزيد عن تلك المقدرة وفقاً لمعايير الأداء الأصلي للأصل الموجود.

يتم احتساب الاستهلاك بطريقة القسط الثابت لتوزيع التكلفة على العمر الإنتاجي للممتلكات والمنشآت والمعدات. الأعمار الإنتاجية الرئيسية المستخدمة لهذا الغرض هي:

سنوات

١٤ - ٤	معدات شبكات
٨ - ٤	أجهزة وبرامج كمبيوتر
١١ - ٨	أثاث ومفروشات وديكورات
١٠ - ٤	عدد وأجهزة وآلات
٦.٦	مركبات

يتم مراجعة القيمة المتبقية والعمر الإنتاجي للموجودات، وتعديل كما يناسب، كما بتاريخ الميزانية العمومية.

تخفض قيمة الموجودات الى القيمة القابلة للاسترداد عندما تكون القيمة المدرجة للموجودات المعنية اقل من القيمة القابلة للاسترداد (ايضاح ٦-٢).

تحدد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن استبعاد الممتلكات والمنشآت والمعدات بالاستناد الى الفرق بين القيمة المدرجة لها وعائداتها ويتم اقرارها في بيان الدخل.

٢ • ملخص للسياسات المحاسبية الهامة (تتابع)

٥-٢ الموجودات غير الملموسة

تم تسجيل رخصة هيئة تنظيم قطاع الاتصالات بالتكلفة التاريخية . إن هذه الرخصة محددة ويتم عرضها بالتكلفة بعد طرح مجمع الإطفاء . يتم احتساب مجمع الإطفاء بطريقة القسط الثابت لتوزيع تكلفة الرخصة على العمر الإنتاجي والبالغ ١٥ سنة .

٦-٢ إنخفاض في قيمة موجودات غير مائية

تتم مراجعة الموجودات الخاضعة للإطفاء للتحري عن حدوث انخفاض في قيمتها عندما تشير الأحداث أو التغيرات في الظروف إلى أن القيمة الدفترية قد لا تكون قابلة للاسترداد. يتم احتساب خسارة انخفاض في القيمة بمقدار المبلغ الذي تقل به القيمة الدفترية للأصل عن القيمة الممكن استردادها. والقيمة الممكن استردادها هي القيمة العادلة للأصل ناقصاً تكاليف البيع والقيمة قيد الاستخدام أيهما أعلى.

ولأغراض تقييم انخفاض القيمة، يتم تجميع الموجودات في أدنى المستويات التي يوجد لها تدفقات نقدية يمكن تحديدها بشكل منفصل (وحدات تكوين النقد). تتم مراجعة الموجودات غير المالية التي تعرضت لانخفاض في قيمتها لاحتمال عكس انخفاض القيمة بتاريخ كل تقرير.

٧-٢ ذمم مدينة تجارية وأخرى

يعترف بالذمم المدينة التجارية والأخرى عند نشوئها بقيمتها العادلة وتدرج لاحقاً على أساس الكلفة المطفأة باستخدام طريقة المردود الفعلي للفائدة، ناقصاً مخصص إنخفاض الذمم التجارية. يتم تكوين مخصص إنخفاض الذمم التجارية عندما يتوفر الأثبات المتجرد بأن الشركة لن تتمكن من تحصيل جميع المبالغ المستحقة وفقاً لشروط الدين الأصلية. إن مواجهة المدين لمصاعب مالية هامة، وجود إمكانية إفلاس أو إعادة الهيكلة المالية للمدين والتخلف أو التأخير في الدفع هي مؤشرات على وجود تدني في الحسابات المدينة. تمثل قيمة المخصص الفرق ما بين القيمة المدرجة والقيمة القابلة للاسترداد التي هي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المحسومة بنسبة الفائدة السوقية. يتم إقرار المخصص في بيان الدخل. يتم إعدام الذمم التجارية الغير قابلة للتحصيل في مخصص إنخفاض الذمم التجارية، في حال تحصيل الذمم التجارية التي أعدمت سابقاً يتم تخفيضها في بيان الدخل .

٢ • ملخص للسياسات المحاسبية الهامة (تسابع)

٨-٢ النقد وما في حكمه

يتكون النقد وما في حكمه من النقد في الصندوق، ايداعات تحت الطلب في البنوك، واستثمارات أخرى سريعة التحويل الى نقد لا يتجاوز استحقاقها الأصلي الثلاثة أشهر أو أقل .

٩٢ رأس المال

تدرج حصص المساهمين للشركة ضمن حقوق المساهمين (ايضاح ١١) .

١٠-٢ ذمم دائنة تجارية وأخرى

يعترف أساساً بالذمم التجارية الدائنة والأخرى بالقيمة العادلة ومن ثم تحتسب بالكلفة المطفأة باستخدام طريقة المردود الفعلي للفائدة.

١١٢ القروض

يعترف بالقروض والبنوك الدائنة في البداية على أساس القيمة العادلة، صافية بعد حسم التكاليف المتكبدة من العملية، ومن ثم تدرج القروض والبنوك الدائنة بالكلفة المطفأة. يتم إقرار أية فروقات ما بين القيم المستلمة (صافية بعد حسم تكاليف العملية) وقيم السداد في بيان الدخل خلال مهلة القروض باستخدام طريقة المردود الفعلي للفائدة . يتم إدراج القروض والبنوك الدائنة التي تستحق خلال سنة من تاريخ الميزانية العمومية ضمن بند المطلوبات المتداولة .

١٢٢ مخصصات

يتم تسجيل المخصصات عندما يترتب على الشركة التزام قانوني أو متوقع نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل حصول تدفقات نقدية خارجة لتسديد هذا الالتزام، وحين يمكن تقدير قيمتها بصورة موثوقة .

٢ • ملخص للسياسات المحاسبية الهامة (تتابع)

١٣-٢ الإعراف بالإيرادات

تمثل الإيرادات القيمة المحددة أو الممكن تحديدها للمقبوضات أو الذمم المدينة والتي تحتوي على الإيرادات من الاتفاقيات المشتركة مع هيئات اتصالات محلية ودولية بشأن الاتصالات المتبادلة .

تم احتساب إيرادات الخدمات المقدمة وفقاً لقيمة الفاتورة المقدمة للعملاء. يتم احتساب رسوم التركيب والتشغيل عند التشغيل وإن جميع مصاريف التركيب والتشغيل تثبت كمصاريف عند حدوثها . يتم الاعتراف بالخدمات الشهرية المقدمة للعملاء كإيرادات في فترة تقديم الخدمة . يتم الاعتراف بخدمات إيرادات الأنترنت عندما يتم تقديم الخدمة للعملاء ويتم تسجيلها إما بالقيمة الإجمالية للفواتير أو بقيمة الذمم وذلك حسب العقد.

تتكون الإيرادات المؤجلة من القيمة الغير مستحقة من العقد والتي سيتم تقديمها للعملاء خلال الفترة المالية القادمة وذلك حسب شروط العقد .

١٤-٢ الأيجارات

تصنف الأيجارات التي يحتفظ المؤجر بموجبها بمعظم مخاطر ومنافع الملكية كأيجارات تشغيلية. تحمّل المدفوعات المتعلقة بالأيجارات التشغيلية في بيان الدخل وفقاً لقاعدة القسط الثابت خلال فترة الأيجار.

١٥-٢ منافع الموظفين

بخصوص خطط المنافع محددة القيمة أو المشاركة فإن الشركة تقوم بنفع مشاركات بشكل إجباري لصندوق تأمين التقاعد والمُدار من قبل مؤسسة حكومية (مؤسسة الضمان الاجتماعي). ليس على الشركة أي التزامات أخرى عند دفع مشاركتها ويتم إثبات هذه المشاركات كمصروف الضمان الاجتماعي عند استحقاقه .

٣ • إدارة المخاطر المالية

١.٣ عوامل المخاطر المالية

تتعرض الشركة لمخاطر مالية مختلفة نتيجة لنشاطاتها، وتتضمن هذه المخاطر تأثير التقلبات في السوق (مخاطر تحويل العملات ومخاطر الأسعار) ومعدلات الفوائد ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة. يركز برنامج إدارة المخاطر الإجمالية للشركة على تخفيض التأثير السلبي المحتمل على النتائج المالية للشركة إلى الحد الأدنى.

أ. مخاطر السوق

- مخاطر تحويل العملات

تواجه الشركة مخاطر من العملات الأجنبية الناتجة عن تعاملاتها مع عدة عملات أهمها الدولار الأمريكي. إن سعر الدينار الأردني مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (١,٤١ دولار = ١ دينار).

- مخاطر أسعار الفائدة للتدفقات النقدية والقيمة العادلة

ليست لدى الشركة أصول مادية تحتوي على فوائد .

كما في ٣١ كانون الأول سنة ٢٠٠٧، ليست لدى الشركة مطلوبات تحتوي على فوائد هامة.

ب. مخاطر الائتمان

تنشأ مخاطر الائتمان من النقد وما في حكمه والودائع لدى البنوك والمؤسسات المالية بالإضافة الى مخاطر الائتمان مع الزبائن، والتي تتضمن الذمم المعقدة والتعاملات الملزمة . إن الودائع هي لدى بنوك ذات ملاءة مالية مقبولة، كما أن المستغل من التسهيلات يخضع لرقابة دائمة . يتم تسديد المبيعات للزبائن عن طريق النقد وعن طريق شروط ائتمانية محددة ومتفق عليها . لدى الشركة سياسات للحد من مخاطر الائتمان لديها من خلال التأكد بأن المبيعات تتم للعملاء الذي يتمتعون بتاريخ ائتماني مناسب . تحتفظ الشركة بأرصدة حساباتها لدى مؤسسات مالية ريادية .

إن سياسة الائتمان للعملاء الأفراد تتكون من عدم السماح بوجود أي ذمم لأي عميل مع وجود استثناء لبعض العملاء الذين يتمتعون بتاريخ نظيف وتسددهم للالتزاماتهم في الوقت المحدد.

٣ . إدارة المخاطر المالية (تابع)

١.٣ عوامل المخاطر المالية (تابع)

ب. مخاطر الائتمان (تابع)

إن سياسة الائتمان لعملاء الشركات تتكون بالسماح بوجود ذمم للعملاء الدائمين ولفترة لا تتجاوز ٦٠ يوماً . أما بالنسبة للعملاء الجدد فلا يسمح بوجود ذمم لأي عميل مع وجود استثناء لكبار العملاء .

إن سياسة الائتمان لعملاء خدمات الترابط تتكون بالسماح بوجود ذمم ولفترة لا تتجاوز ٦٠ يوماً مع وجود كفالة بنكية مقدمة من هؤلاء العملاء.

ج. مخاطر السيولة

تتضمن إدارة مخاطر السيولة الإبقاء على نقد كافٍ وتوفره من خلال التسهيلات الملائمة .

إن سياسة الشركة تهدف إلى ابقاء المرونة في التمويل عن طريق توفر النقد اللازم لتسديد الالتزامات .

إن السيولة المتوقعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ هي كما يلي :

٢٠٠٩ - ٢٠١٠ ديسمبر	٢٠٠٨ ديسمبر	
( ١٨٣,٣٤٧ )	١٥٤,٩١٥	رصيد بداية الفترة
٥٠,٦٤٥,٦٠١	٢٠,٩٤٣,٨٩٩	المتحصلات التشغيلية
( ٤١,٣٢٠,٤١٩ )	( ٢٠,٦٦٠,٢٠٩ )	مخرجات نقدية تشغيلية
( ٦,٥٦٧,٦٣٣ )	( ٣,٦٨٣,٨١٧ )	مخرجات نقدية للاستثمارات
-	٣,٠٩٢,٨٦٥	زيادة رأس مال الشركة
-	( ٣١,٠٠٠ )	تسديد القرض
<u>٢,٥٧٤,٢٠٢</u>	<u>( ١٨٣,٣٤٧ )</u>	رصيد نهاية الفترة

٣ • إدارة المخاطر المالية (تابع)

١-٣ عوامل المخاطر المالية (تابع)

ج. مخاطر السيولة (تابع)

إن الجدول أدناه يحلل المطلوبات المالية للشركة الى فئات معينة كما بتاريخ الميزانية العمومية بناء على تاريخ الاستحقاق للفترة المتبقية.

بين سنة وستين دينار	أقل من سنة واحدة دينار	
-	٩,٣٧٨,٠٤٩	٣١ كانون الأول سنة ٢٠٠٧
-	١٨١,٨٨٦	ذمم دائنة تجارية وأخرى
-	٣١,٦٤٥	بنك دائن
		قرض من جهة ذات علاقة
-	٦,٤٢٧,٢٠٣	٣١ كانون الأول سنة ٢٠٠٦
-	٢,٣٨٤,٧٧٣	ذمم دائنة تجارية وأخرى
		قرض من جهة ذات علاقة

٢-٣ إدارة مخاطر رأس المال

إن هدف الشركة من إدارة رأس المال الحفاظ على قدرة الشركة على الاستمرار (إيضاح ٤) مما يحقق عائد للشركاء ويحافظ على بنية مثلى لرأس المال، مما يؤدي الى تخفيض تكاليف رأس المال .

تقوم الشركة بمراقبة نسبة المديونية . تحسب هذه النسبة بتقسيم صافي الديون على مجموع رأس المال، ويتم احتساب صافي الديون من خلال حصر مجموع القروض والتي تتضمن البنك الدائن وقرض من جهة ذات علاقة والذمم التجارية وأخرى، والتي يطرح منها النقد وما في حكمه، كما هو مبين في الميزانية العمومية . أما مجموع رأس المال فيتم احتسابه من خلال إضافة حقوق المساهمين مع صافي الديون، كما هو مبين في الميزانية العمومية.

٣ • إدارة المخاطر المالية (تسابع)

٢.٣ إدارة مخاطر رأس المال (تسابع)

بلغت نسبة المديونية كما في ٣١ كانون الأول سنة ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦ كما يلي:

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٨,٨١١,٩٧٦	٩,٥٩١,٥٨٠	مجموع القروض
( ٧٠٤,٠٤٧ )	( ٣٣٦,٨٠١ )	ينزل: النقد وما في حكمه
٨,١٠٧,٩٢٩	٩,٢٥٤,٧٧٩	صافي الديون
٢,٠١٦,٣٠٦	١,٦٥٩,٩٧٣	مجموع حقوق المساهمين
١٠,١٢٤,٢٣٥	١٠,٩١٤,٧٥٢	مجموع رأس المال
%٨٠	%٨٥	نسبة المديونية

٣٣ تقدير القيمة العادلة

تقارب القيمة الدفترية للذمم التجارية ناقصاً مخصص الانخفاض في القيمة والذمم الدائنة قيمتها العادلة . كما في ٣١ كانون الأول سنة ٢٠٠٧ إن مطلوبات الشركة هي مطلوبات قصيرة الأجل وقد قاربت القيمة الدفترية لهذه المطلوبات قيمتها العادلة .

#### ٤ • التقديرات والإجتهادات المحاسبية ذات الأهمية

تجري الشركة تقييماً مستمراً للتقديرات والإجتهادات المحاسبية التي تستند إلى الخبرة السابقة وعوامل أخرى بما في ذلك توقعات الأحداث المرتقبة التي يعتقد أنها معقولة استناداً إلى الظروف الراهنة.

تقوم الشركة باعداد تقديرات وافتراضات تتعلق بالمستقبل . إن التقديرات المحاسبية الناتجة بطبيعتها نادراً ما تساوي النتائج الفعلية ذات الصلة . التقديرات والافتراضات التي لها مخاطر كبيرة وتسبب تعديل جوهري على القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات في غضون السنة المالية القادمة هي كما يلي :

##### أ. مخصص الانخفاض في قيم الذمم التجارية

تقوم الشركة بإثبات مخصص انخفاض بالقيمة للذمم التجارية، وذلك حسب السياسة المحاسبية المبينة في (إيضاح ٢-٧) . تتم مقارنة القيم القابلة للاسترداد من الذمم التجارية مع القيمة الدفترية لهذه الذمم، وذلك لتحديد قيمة المخصص . أقرت الشركة مبلغ ٢٠٠,٠٠٠ ديناراً خلال سنة ٢٠٠٧ لزيادة مخصص انخفاض الذمم التجارية ليصبح ٤٠٠,٠٠٠ ديناراً (إيضاح ٩).

##### ب. استمرارية الشركة

كما في ٣١ كانون الأول سنة ٢٠٠٧ إن المطلوبات المتداولة للشركة قد تجاوزت الموجودات المتداولة بمبلغ ٥,٢٠٨,٥٤٧ ديناراً. تعتقد الإدارة أنه من المناسب إعداد البيانات المالية وفقاً لمبدأ الاستمرارية، وذلك بسبب الدعم المالي المستمر الذي سيتم تزويده من غالبية المساهمين بالإضافة إلى وجود الخطط التالية لإعادة هيكلة الشركة لتحسين موقفها المالي :

- زيادة رأس مال الشركة ليصبح ٥,٠٠٠,٠٠٠ ديناراً (إيضاح ١١). تعتقد إدارة الشركة أنه من المتوقع اتمام زيادة رأس المال خلال شهر نيسان سنة ٢٠٠٨.
- قدمت إدارة الشركة خطة جديدة لتغيير الربحية في سنة ٢٠٠٨ وذلك للحصول على مدخلات نقدية ايجابية من العمليات .

الشركة البعريزية الأردنية للتقنية والاتصالات  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

• • معلومات القطاعات

1. الشكل الرئيسي لتقديم التقرير - قطاعات الأعمال

إن الشركة تقوم بتقديم ثلاثة أنواع من الخدمات:

- خدمات صوتية وثر بيطية .
- خدمات النطاق المريض
- خدمات إدارة المعلومات (أم دي إس)

إن نتائج القطاعات للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول سنة ٢٠٠٧ هي كما يلي:

المجموع	غير موزع	أخرى	خدمات إدارة المعلومات (أم دي إس)	خدمات النطاق المريض	خدمات صوتية وثر بيطية
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٢,٥٥٠,٨٨٥	-	٢٦٦,٤٣١	١,٦٠١,٣٤٩	٤,٢١٧,٣٩٨	٦,٤٦٥,٧٠٧
( ١٠,٣٥٠,٦٣٩ )	-	( ٢٩٠,٩٢٢ )	( ١,١٤٧,٥٨٨ )	( ٢,٦٠٩,٦٩٩ )	( ١,٣٠٢,٤٣٠ )
( ١٨٦,٢١٧ )	-	( ١٣,٠٣٦ )	( ٧٤,٢٠٨ )	( ١٤٥,٢٤٩ )	( ٣,٧٢٤ )
٢,٠١٤,٠٢٩	-	( ٢٧,٥٢٧ )	٤٧٩,٥٥٣	١,٤٦٢,٤٥٠	١٥٩,٥٥٣
( ٧٥٤,٢٩١ )	( ٤٦٩,٤٤٦ )	-	-	( ٢٨٤,٨٤٥ )	-
( ١,٠٣٣,٤٢٥ )	( ١,٠٣٣,٤٢٥ )	-	-	-	-
( ٢٠٠,٠٠٠ )	-	-	-	( ٢٠٠,٠٠٠ )	-
( ١١٠,٣٧٦ )	( ١١٠,٣٧٦ )	-	-	-	-
( ٨٤,٠٦٣ )	( ١,٦١٣,٢٤٧ )	( ٣٧,٥٢٧ )	٤٢٩,٥٥٣	٩٧٧,٦٠٥	١٥٩,٥٥٣
( ٢٧٢,٢٧٠ )	-	-	-	-	-
( ٢٥٦,٣٣٣ )	-	-	-	-	-

إيراد تشغيلي  
مصاريف مباشرة  
عمولة مبيعات  
الربح (الخسارة) الإجمالي  
مصاريف ايجية وتسويقية  
مصاريف إدارية وعمومية  
ديون محوطة  
استهلاك  
نتائج تشغيلية  
مصاريف التمويل  
خسارة السنة

الشركة البحرينية الأرنبية للتقنية والاتصالات  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

• • • معلومات القطاعات (تابع)

أ. الشكل الرئيسي لتقديم التقرير - قطاعات الأعمال (تابع)

إن نتائج القطاعات للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول سنة ٢٠٠٦ هي كما يلي:

المجموع	غير موزع	أخرى	خدمات إدارة المعلومات (إم دي إس)	خدمات النطاق العريض	خدمات صوتية وترابعية	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٧,٤٩١,٦٩٣	-	٥٢٧,٥٠٣	١,٤٤٥,٢٥٤	٣,٦٧٢,٥٦١	١,٨٤٦,٣٧٥	إيراد تشغيلي
( ٥,٦٠٧,٠٢٨)	-	( ٢٣٥,٩٤٩)	( ١,٠٤٨,٨٠٦)	( ٢,٢٦٩,١٢٧)	( ٢,٠٥٣,١٤٦)	مصاريف مباشرة
( ١٦٨,٧٩٦)	-	( ١٣,٥٠٣)	( ١٦,٨٨٠)	( ١٢٦,٥٩٧)	( ١١,٨١٦)	عسولة مبيعات
١,٧١٥,٨٦٩	-	٢٧٨,٠٥١	٢٧٩,٥٦٨	١,٢٧٩,٨٣٧	( ٢١٨,٥٨٧)	(الخصم) الربح الإجمالي
( ٧٥٨,٨٩١)	( ٣٧٠,٧٤٣)	-	-	( ٣٨٨,١٤٨)	-	مصاريف بيعية وتسويقية
( ١,٣٦٦,٨٦٣)	( ١,٣٦٦,٨٦٣)	-	-	-	-	مصاريف إدارية وعسومية
١٥,٤٦٧	١٥,٤٦٧	-	-	-	-	إيرادات تشغيلية أخرى
( ١٢٩,٣٢٧)	-	-	-	( ١٢٩,٣٢٧)	-	ديون معنونة
( ١٧٩,٠١٨)	( ١٧٩,٠١٨)	-	-	-	-	استهلاك
( ٦٠٢,٦٦٣)	( ١,٨٠١,١٥٧)	٢٧٨,٠٥١	٢٧٩,٥٦٨	٧٥٩,٤٦٢	( ٢١٨,٥٨٧)	نتائج تشغيلية
( ١٢٣,١٣٥)	-	-	-	-	-	مصاريف التمويل
( ٧٢٥,٨٩٨)	-	-	-	-	-	خسارة السنة

٥ • معلومات القطاعات (تابع)

ب. المعلومات الثانوية للقطاعات - القطاعات الجغرافية

إن إيرادات الشركة متكون مما يلي :

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	إيرادات
٧,٤١٦,٧٣٩	١١,٨٤٦,٧٦٦	الأردن
٧٤,٩٥٤	٣٩٧,٧٠٣	البحرين
-	٢١٧,٧٢٦	الولايات المتحدة الأمريكية
-	٨٨,٦٩٠	فلسطين
<u>٧,٤٩١,٦٩٣</u>	<u>١٢,٥٥٠,٨٨٥</u>	

إن جميع الموجودات والمطلوبات موجودة في الأردن .

الشركة البحرينية الأولى لتبني للتقنية والاتصالات  
(شركة مساهمة عامة مسجلة)

٢ • ممتلكات وممتلكات ومعدات

المجموع	مركبات	عدد وأجهزة وآلات	أثاث ومفروشات وإلكترونيات	أجهزة وبرامج كمبيوتر	معدات شبهات
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٤,١٧٧,٥٣٥	١٢١,٢٨٣	٥٩١,٣٨٦	٤٢٦,٤٠٤	١,٥٥٢,٨٧٨	١,٤٨٥,٥٨٤
٥٧٥,١٠٥	-	٢٠,٤٩٧	٧٥,٩٠٢	٢٤٨,٩١٩	٢٢٩,٧٨٧
٤,٨٩٣,٢٩٤	-	٦,٠٠٨	٥٠٦,٠٠٠	٧٦٣,٤٢٤	٤,٠٣٨,٢٦٢
( ١,٣٢٠ )	-	-	-	-	( ١,٣٢٠ )
٩,٦٤٤,٦١٤	١٢١,٢٨٣	٦١٧,٨٩١	٥٨٧,٩٠٦	٢,٥٦٥,٣٢١	٥,٧٥٢,٣١٣
٩٠٦,٩٩٦	-	٢٠,٩٦٩	٢,٣٧٥	٤٧,٧٢٨	٨٣٥,٩٢٤
٨٠٨,٣٧٤	-	-	-	-	٨٠٨,٣٧٤
١١,٣٥٩,٩٨٤	١٢١,٢٨٣	٦٣٨,٨٦٠	٥٩٠,٢٨١	٢,٦١٢,٩٤٩	٧,٣٩٦,٦١١
٢,٧٤١,٢٦٨	٢٦,٢١٤	٤٩٢,٨٣٢	١٩٥,٨٨٣	١,٠٣٩,٢٩١	٩٨٧,٤٤٨
٧٤٦,٤٢٥	١٧,٩٨١	٢٣,٣١٠	٥١,٨٣٥	٢٤٩,٧٩٩	٤٠٣,٥٠٠
( ٩٩٠ )	-	-	-	-	( ٩٩٠ )
٣,٤٨٧,١٠٣	٤٤,١٩٥	٥١٦,١٤٢	٢٤٧,٧١٨	١,٢٨٩,٠٩٠	١,٣٨٩,٩٥٨
١,٠٩٩,٤٢٨	١٦,٢٨٥	٢٥,٠٧٧	٦١,٢٨٤	٣١٨,١٠٩	٦٧٨,٦٧٣
٤,٥٨٦,٥٣١	٦٠,٤٨٠	٥٤١,٢١٩	٣٠٩,٠٠٢	١,٦٠٧,١٩٩	٢,٠٦٨,٦٣١
٦,٧٧٣,٤٥٣	٦٠,٨٠٣	٩٧,٦٤١	٢٨١,٢٧٩	١,٠٠٥,٧٥٠	٥,٣٢٧,٩٨٠
٦,١٥٧,٥١١	٧٧,٠٨٨	١٠١,٦٤٩	٣٤٠,١٨٨	١,٢٧٩,١٣١	٤,٣٢٢,٣٥٥

في ١ كانون الثاني ٢٠٠٦  
في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧  
في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

صافي القيمة المكتسبة

في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

الشركة البحرينية الأصلية للتقنية والاتصالات  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

• موجودات غير ملموسة

المجموع	رخصة هيئة تنظيم قطاع الاتصالات دينار	موقع الشركة دينار	تأسيس هوالتف وخطوط اتصال دينار	صفد AT & T دينار	رخصة شبكة تراسل المعطيات دينار	التكلفة
٢١٧,٧٨٣	-	١,٧٠٢	١٤٩,٤٦٨	٤١,١١٣	٢٥,٠٠٠	في ١ كانون الثاني ٢٠٠٦
١٠٦,٦٦١	١٠٦,٦٦١	-	-	-	-	إضافات
( ٢١٧,٢٨٣ )	-	( ١,٧٠٢ )	( ١٤٩,٤٦٨ )	( ٤١,١١٣ )	( ٢٥,٠٠٠ )	استبعادات
١٠٦,٦٦١	١٠٦,٦٦١	-	-	-	-	في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦
١٠٦,٦٦١	١٠٦,٦٦١	-	-	-	-	في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
١٣٢,٩٥١	-	١,٧٠٢	٧٣,٥٨٢	٢٣,٩١٨	٢٣,٧٤٩	مجمع الاطفاء
٣,٨٦٤	٣,٨٦٤	-	-	-	-	في ١ كانون الثاني ٢٠٠٦
( ١٣٢,٩٥١ )	-	( ١,٧٠٢ )	( ٧٣,٥٨٢ )	( ٢٣,٩١٨ )	( ٢٣,٧٤٩ )	مصرفوف الاطفاء استبعادات
٣,٨٦٤	٣,٨٦٤	-	-	-	-	في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦
٧,٧٣٠	٧,٧٣٠	-	-	-	-	مصرفوف الاطفاء
١١,٥٩٤	١١,٥٩٤	-	-	-	-	في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
٩٥,٠٦٧	٩٥,٠٦٧	-	-	-	-	صافي القيمة الدفترية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
١٠٢,٧٩٧	١٠٢,٧٩٧	-	-	-	-	في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

الشركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

٨ • مشاريع تحت التنفيذ

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
١,٥٦٥,٣٥٦	٨٠٨,٣٧٤	الرصيد في بداية السنة
٤,١٣٦,٣١٢	-	إضافات
( ٤,٨٩٣,٢٩٤ )	( ٨٠٨,٣٧٤ )	المحوّل إلى المعدات (إيضاح ٦)
<u>٨٠٨,٣٧٤</u>	<u>-</u>	

٩ • ذمم مدينة تجارية وأخرى

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٢,٢٣٥,٥٣٧	٢,٠٤٩,٨٦٣	ذمم تجارية
٣٨,٢٢٦	١,٢٣١,٢٧٢	ذمم تجارية من جهات ذات علاقة (إيضاح ٢١)
( ٢٠٠,٠٠٠ )	( ٤٠٠,٠٠٠ )	مخصص تقادم الذمم التجارية
<u>٢,٠٧٣,٧٦٣</u>	<u>٢,٨٨١,١٣٥</u>	ذمم تجارية، بالصافي
٦,١٤٥	١١,٨١٩	ذمم موظفين
١٠٥,٢٥٩	١٠٩,٧٦٢	تأمينات كفالات واعتمادات
٥٦٥,٣٥٩	٨٣٦,٩٩٣	ايرادات مستحقة
١٨٦,٠١٠	١١٣,٨١٠	ضريبة مبيعات
٧٨,٢٦٨	٦٦,٩٦٦	مصاريف مدفوعة مقدماً
١٣,٠١٧	٦,١٠٢	تأمينات مستردة
٢٧,٧٣٢	١٩,٦٤٥	البطاقات المدفوعة مقدماً
<u>٣,٠٥٥,٥٥٣</u>	<u>٤,٠٤٦,٢٣٢</u>	

إن تفاصيل المخاطر الإجمالية للذمم المدينة التجارية كما يلي:

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
١,٦٥٨,٤٥٠	٢,٢٣٣,٥٩١	لم تتجاوز تاريخ الاستحقاق وغير منخفضة
٤١٨,٠٠٤	٦٥٥,٢٤٦	تجاوزت تاريخ الاستحقاق وغير منخفضة
١٩٧,٣٠٩	٣٩٢,٢٩٨	منخفضة
<u>٢,٢٧٣,٧٦٣</u>	<u>٣,٢٨١,١٣٥</u>	

٩ • ذمم مدينة تجارية وأخرى (تابع)

حسب سياسة الائتمان للشركة، فإن فترة السماح للعملاء تمتد لفترة ٦٠ يوماً ضمن النشاط الاعتيادي للشركة. إن الذمم التجارية التي انقضت على استحقاقها فترة أقل من ثلاثة أشهر لا تعتبر منخفضة. كما في ٣١ كانون الأول سنة ٢٠٠٧ فإن مبلغ ٦٥٥,٢٤٦ ديناراً من الذمم المدينة التجارية التي تجاوزت تواريخ استحقاقاتها ولكنها ليست منخفضة ولم يتم أخذ مخصص بها في البيانات المالية. إن هذه الذمم تعود لعملاء موثوقين حيث ليس لهم تاريخ في التخلف عن الدفع والمصاعب المالية. إن إدارة الشركة تعتقد بأن هذا المبلغ سوف يتم تحصيله بالكامل، إن تحليل التعمير لهذه الذمم التجارية هو كما يلي :

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٣٠١,٤١٠	٤٧٨,٣٠٨	أكثر من شهرين لكن أقل من ثلاثة أشهر من ثلاثة إلى ستة أشهر
١١٦,٥٩٤	١٧٦,٩٣٨	
<u>٤١٨,٠٠٤</u>	<u>٦٥٥,٢٤٦</u>	

كما في ٣١ كانون الأول سنة ٢٠٠٧ فإن مبلغ ٣٩٢,٢٩٨ ديناراً (مبلغ ١٩٧,٣٠٩ ديناراً لسنة ٢٠٠٦) من الذمم المدينة التجارية كان منخفضاً وتم أخذ مخصص انخفاض بها. بلغ المخصص ٤٠٠,٠٠٠ ديناراً كما في ٣١ كانون الأول سنة ٢٠٠٧. إن تحليل التعمير لهذه الذمم التجارية هو كما يلي :

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
١٩٧,٣٠٩	٣٩٢,٢٩٨	أكثر من ستة أشهر

إن حركة مخصص انخفاض الذمم التجارية كما يلي :

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٧٠,٧٧٣	٢٠٠,٠٠٠	رصيد بداية السنة
١٢٩,٢٢٧	٢٠٠,٠٠٠	مخصص انخفاض الذمم التجارية
<u>٢٠٠,٠٠٠</u>	<u>٤٠٠,٠٠٠</u>	

يتم إظهار زيادة وتخفيض مخصص انخفاض الذمم التجارية في بيان الدخل .

٩ • ذمم مدينة تجارية وأخرى (تابع)

إن القيمة الدفترية للذمم المدينة التجارية مبيّنة بالعملة التالية :

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٢,١٧٩,٧٥١	٣,١٤٦,٥٦٨	الدينار الأردني
٦١,٥٩٠	٩٩,٦٦٥	الدولار الأمريكي
٣٢,٤٢٢	٣٤,٩٠٢	الدينار البحريني
<u>٢,٢٧٣,٧٦٣</u>	<u>٣,٢٨١,١٣٥</u>	المجموع

إن الأطراف الأخرى التي لم يتم تصنيفها ائتمانياً من قبل أطراف خارجية تتمثل في:

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
١,٤٩١,٥٨٨	٢,٥٨٢,٠٢٤	مجموعة أ
٤٦٩,٤٩٣	٣٩١,٩٥٧	مجموعة ب
٣١٢,٦٨٢	٣٠٧,١٥٤	مجموعة ج
<u>٢,٢٧٣,٧٦٣</u>	<u>٣,٢٨١,١٣٥</u>	مجموع الذمم المدينة التجارية

مجموعة أ: وكالات حكومية وشركات كبيرة.  
مجموعة ب: شركات صغيرة محلية.  
مجموعة ج: عملاء أفراد.

إن الذمم التجارية تحتوي على مخاطر التركيز، حيث أن أكبر ذمة تجارية تمثل ٤٩% (٢٢% لسنة ٢٠٠٦) من صافي أرصدة الذمم المثبنة التجارية. إن هذه الذمم لم تتجاوز تاريخ استحقاقها وغير منخفضة.

تظهر ذمم الموظفين بعد استبعاد مخصص بمبلغ ١١٢,٥١٢ ديناراً للسنتين ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦. إن التصنيفات الأخرى ضمن المدينون لا تحتوي على موجودات منخفضة.

إن الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان بتاريخ التقرير هو القيمة العادلة لكل فئة مدينة.

لا تمتلك الشركة أي ضمان كتأمين.

الشركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

١٠. النقد وما في حكمه

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٧,٢٥٣	٢٤,٤٩١	نقد في الصندوق
٦٩٦,٧٩٤	٣١٢,٣١٠	نقد لدى البنوك وشيكات
<u>٧٠٤,٠٤٧</u>	<u>٣٣٦,٨٠١</u>	

لأغراض بيان التدفقات النقدية، فإن النقد وما في حكمه يتكون من :

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٧٠٤,٠٤٧	٣٣٦,٨٠١	النقد وما في حكمه
-	( ١٨١,٨٨٦ )	بنك دائن
<u>٧٠٤,٠٤٧</u>	<u>١٥٤,٩١٥</u>	

١١. رأس المال والخصم

عدد الأسهم	المبلغ دينار	خصم السهم دينار	المجموع دينار	
٦,٢٥٢,١٥٠	٦,٢٥٢,١٥٠	( ١,٢٧٣,٦٨٦ )	٤,٩٧٨,٤٦٤	كما في ١ كانون الثاني ٢٠٠٦
٦,٢٥٢,١٥٠	٦,٢٥٢,١٥٠	( ١,٢٧٣,٦٨٦ )	٤,٩٧٨,٤٦٤	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦
( ٤,٣٨٢,١٣٢ )	( ٤,٣٨٢,١٣٢ )	١,٢٧٣,٦٨٦	( ٣,١٠٨,٤٤٦ )	إطفاء خسائر
١,٨٧٠,٠١٨	١,٨٧٠,٠١٨	-	١,٨٧٠,٠١٨	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

يتكون رأس مال الشركة من ١,٨٧٠,٠١٨ سهماً مصرّح به ومنفوع بالكامل وبقيمة ديناراً واحداً للسهم (٦,٢٥٢,١٥٠ سهماً لسنة ٢٠٠٦) . إن جميع الأسهم المصترّة مدفوعة بالكامل.

قررت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٩ أيار سنة ٢٠٠٧ إعادة هيكلة رأس مال الشركة من خلال تخفيض رأس مال الشركة المصرّح والمكتتب به من ٦,٢٥٢,١٥٠ ديناراً/سهم إلى ١,٨٧٠,٠١٨ ديناراً/سهم وذلك لغايات إطفاء خسائر الشركة المتراكمة والبالغة ٤,٣٨٢,١٣٢ ديناراً والتي تمثل ٧٠٪ من رأس مال الشركة كما في ٣١ كانون الأول سنة ٢٠٠٦، وإفقال خصم الإصدار مقابل هذه الخسائر المدورة وإعادة زيادة رأس المال المصرّح والمكتتب به ليصبح ٥,٠٠٠,٠٠٠ سهماً. تعتقد إدارة الشركة أنه من المتوقع اتمام زيادة رأس المال خلال شهر نيسان سنة ٢٠٠٨.

١٢ • احتياطي إجباري

تمشيا مع متطلبات قانون الشركات الأردني والنظام الداخلي، على الشركة أن تقطع نسبة ١٠٪ من صافي الأرباح السنوية وتحويلها الى الاحتياطي الإجباري، ويستمر هذا الاقتطاع لكل سنة الى أن يتساوى مجموع ما اقتطع لهذا الاحتياطي ما نسبته ٢٥٪ من رأس مال الشركة المصرح به. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع على المساهمين.

١٣ • ذمم دائنة تجارية وأخرى

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
-	٣,٩٧٧,٥٠٥	مبالغ لجهات ذات علاقة (ايضاح ٢١)
٢,٧٤١,٢٥٠	١,٦٣٠,٣٧١	ذمم تجارية
٥,٤٧٦	٤,٩٢٠	ذمم موظفين
١,٧٧٩,٨٢٧	١,٥٦٩,٣٩٣	إيرادات غير مقبوضة
١,٨٧٩,٢٠٩	٢,١٧٧,١٩٠	مصاريف مستحقة
٢١,٤٤١	١٨,٦٧٠	أخرى
<u>٦,٤٢٧,٢٠٣</u>	<u>٩,٣٧٨,٠٤٩</u>	

١٤ • بنك داين

منحت الشركة تسهيل قصير الأجل من بنك محلي بسقف أقصاه مبلغ ٢٠٠,٠٠٠ ديناراً وقد بلغ المستغل من هذا التسهيل كما في ٣١ كانون الأول سنة ٢٠٠٧ مبلغ ١٨١,٨٨٦ ديناراً. ويخضع هذا التسهيل لمعدل فائدة سنوية وفقاً لسعر الفائدة مع العلاوة، وقد بلغ معدل الفائدة على هذا التسهيل خلال السنة نسبة ٨٪.

٢٠٠٦	٢٠٠٧	المعدل
٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول	
الرصيد	الرصيد	
دينار	دينار	دينار
٣٥٠,٣٩٩	٢٠٠,٠٠٠ ( ١٨١,٨٨٦ )	(A-)
		بنك اتش اس بي سي

الشركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

١٥ • قرض من جهة ذات علاقة

٢٠٠٦	٢٠٠٧	سعر الفائدة	
دينار	دينار		
٢,٣٨٤,٧٧٣	٣١,٦٤٥	ليبور + ٢%	رصيد القرض
٧٣,٣٥٨	١٤٩,٦٩٧		مصروف الفائدة

بتاريخ ٢١ آذار سنة ٢٠٠٦، حصلت الشركة على قرض من شركة البحرين للاتصالات (شركة شقيقة) بمبلغ ٢,٨٤٠,٠٠٠ ديناراً (٤,٠٠٠,٠٠٠ دولاراً أمريكياً) خاضع لفائدة الليبور مضافاً إليه ٢٪.

ان تاريخ استحقاق القرض هو ١٨ نيسان سنة ٢٠٠٧ لكن الشركة لم تقم بالدفع في الوقت المحدد، وكننتيجة لذلك قامت الشركة بدفع غرامات بفائدة ٤٪ ومبلغ ٧٢,٧٠٦ ديناراً (مبلغ ٤,٤٦٣ ديناراً لسنة ٢٠٠٦).

خلال سنة ٢٠٠٧ قامت الشركة بدفع مبلغ ٢,٣٥٣,١٢٨ ديناراً كما يلي :

دينار	
٤٧١,٨٠٤	تشرين الأول ٢٠٠٧
١,٤٠٢,٠٦٩	تشرين الثاني ٢٠٠٧
٤٧٩,٢٥٥	كانون الأول ٢٠٠٧
<u>٢,٣٥٣,١٢٨</u>	المجموع

لقد تم تحميل الغرامات على الشركة بناءً على رصيد القرض غير المدفوع شهرياً .

١٦ • مصاريف مباشرة

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٤,٤١٤,٥٩٢	٨,٩٠٢,٩٥٢	مصاريف اتصالات وترابط
٦٥٣,٢٩٩	٩٩٦,٧٨٢	استهلاكات
٤٥٩,٣١٧	٣٨٨,٨٥١	رواتب وأجور (إيضاح ٢٣)
٤٣,٧٨١	٤٠,٠٨٢	ضمان اجتماعي (إيضاح ٢٣)
٣٦,٠٣٩	٢١,٩٧٢	تأمين صحي
<u>٥,٦٠٧,٠٢٨</u>	<u>١٠,٣٥٠,٦٣٩</u>	

الشركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

١٧ • مصاريف بيعية وتسويقية

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٢٧٨,٥٩٢	٣٨٣,٣٧٦	رواتب وأجور (إيضاح ٢٣)
٣٨٨,١٤٨	٢٨٤,٨٤٥	مصاريف دعائية وإعلان
٢٦,٤٠٩	٣٩,٨٥٥	ضمان اجتماعي (إيضاح ٢٣)
٤٢,٣٢٥	٢٣,٤٣٧	أخرى
٢٠,٢١٧	٢١,٣٧٨	تأمين صحي
٣,٢٠٠	١,٤٠٠	مصاريف رعاية
<u>٧٥٨,٨٩١</u>	<u>٧٥٤,٢٩١</u>	

١٨ • مصاريف إدارية وعمومية

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٤١١,٢٣٤	٢٩٥,٢١٨	رواتب وأجور (إيضاح ٢٣)
٧٠,٤٦٣	١٤٠,٦٩٨	مصاريف إدارية - البحرين (إيضاح ٢١)
١٧٤,٣١٥	١١٧,٧٧٦	إيجارات
٥٦,١٠٢	٧٤,٩٠٣	أتعاب مهنية واستشارات
٦٢,٠١٠	٦٧,٣٠٨	كهرباء ومياه وتدفئة
٦٠,٢٢٢	٤٦,٢٤٩	صيانة
٢٤,٩٠٨	٣٤,٠٦٧	رسوم ورخص
٨٧,٣٥٩	٣٣,٣٤٥	برق وبريد وهاتف
٣٥,٦٢٧	٢٧,١١٩	ضمان اجتماعي (إيضاح ٢٣)
٤٨,٦٦١	٢٥,٢١٩	سفر وتقلات
١٠٧,٤٧٧	٢٤,٢٦١	أخرى
١٢,٤٧٧	٢٢,٣٣٨	تأمين
٧,٢٢٤	٢٠,٩٠٨	مستهلكات
١١,٨٦٦	١٦,٠٣٤	تأمين صحي
-	١٥,٦٦٦	طوابع حكومية
١١,٤٦٣	١٥,٤٧٣	وقود
١٥,٤٥٦	١٤,٣١٢	ضيافة وترفيه
١٣,٠٤٥	١٣,٩٨٦	صحف واشتراكات
٣٩,٧٤٨	١٣,٩١٣	قرطاسية ومطبوعات
١٧,٢٠٦	٧,٧٤٧	مصاريف تنظيف
-	٦,٨٨٥	عمولات تحصيل
<u>١,٢٦٦,٨٦٣</u>	<u>١,٠٣٣,٤٢٥</u>	

١٩ • مصاريف التمويل

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٧٣,٣٥٨	١٤٩,٦٩٧	فائدة على قرض جهة ذات علاقة
٤,٤٦٣	٧٢,٧٠٦	غرامات
٤٥,٣١٤	٤٩,٨٦٧	فائدة ومصاريف على محووبات وعمولات بنكية
<u>١٢٣,١٣٥</u>	<u>٢٧٢,٢٧٠</u>	

٢٠ • حصة السهم من الخسائر

يتم احتساب حصة السهم الأساسية من الخسارة بتقسيم صافي الخسارة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة كما يلي :

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
( ٧٢٥,٧٩٨ )	( ٣٥٦,٣٣٣ )	خسارة السنة
٦,٢٥٢,١٥٠	٥,٥٢١,٧٩٥	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
( ٠,١١٧ )	( ٠,٠٦٥ )	الخسارة الأساسية للسهم

٢١ • معاملات مع جهات ذات علاقة

إن شركة بتلكو الشرق الأوسط تتحكم بالشركة (مسجلة في البحرين)، حيث أنها تمتلك ٨٠٪ من أسهم الشركة. إن النسبة المتبقية والبالغة ٢٠٪ من الأسهم هي مملوكة بنحو واسع .

تمت المعاملات التالية مع جهات ذات علاقة كما يلي :

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
		<b>أ. بيع خدمات</b>
٧٤,٩٥٤	١٩١,٧٧٧	شركة البحرين للاتصالات (شركة شقيقة)
		خدمات صوتية - شركة أمنية الأردنية
١,٢٦٢,٤١٥	٥,٩٥٢,٩٦٩	للاتصالات المتنقلة (شركة شقيقة)
<u>١,٣٣٧,٣٦٩</u>	<u>٦,١٤٤,٧٤٦</u>	
		<b>ب. شراء خدمات</b>
		مصاريف ترابط - شركة البحرين
١,٠٩٧,٦٢٦	٤,٧٣٤,٤٠٢	للاتصالات (شركة شقيقة)
		مصاريف إدارية - شركة البحرين
٧٠,٤٦٣	١٤٠,٦٩٨	للاتصالات (شركة شقيقة)
		مصاريف فوائد - شركة البحرين
٧٣,٣٥٨	١٤٩,٦٩٧	للاتصالات (شركة شقيقة)
		غرامات - شركة البحرين
٤,٤٦٣	٧٢,٧٠٦	للاتصالات (شركة شقيقة)
<u>١,٢٤٥,٩١٠</u>	<u>٥,٠٩٧,٥٠٣</u>	
		<b>ج. أجور الإدارة العليا</b>
٦٣٢,١٦٩	٤١٨,٧٥٥	رواتب وأجور ومنافع أخرى

٢١ • معاملات مع جهات ذات علاقة (تابع)

د. بلغت الأرصدة في نهاية السنة والنتيجة عن بيع/شراء الخدمات كما يلي :

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
		ذمم مدينة تجارية وأخرى (إيضاح ٩)
		شركة أمنية الأردنية للاتصالات
		المتنقلة ( شركة شقيقة)
		شركة البحرين للاتصالات (شركة شقيقة)
		إيراد مستحق من شركة أمنية الأردنية
		للإتصالات المتنقلة
-	١,٢١٣,٤٩٨	
٣٨,٢٢٦	١٧,٧٧٤	
٥٦٥,٣٥٩	٥٩٤,٦٥٤	
<u>٦٠٣,٥٨٥</u>	<u>١,٨٢٥,٩٢٦</u>	
		ذمم دائنة تجارية وأخرى (إيضاح ١٣)
		شركة البحرين للاتصالات (شركة شقيقة)
		مصاريف مستحقة - شركة البحرين
		للإتصالات (شركة شقيقة)
-	٣,٩٧٧,٥٠٥	
١,١٨٢,٨٢٥	١,٣٣٧,٧٥٨	
<u>١,١٨٢,٨٢٥</u>	<u>٥,٣١٥,٢٦٣</u>	
		قرروض (إيضاح ١٥)
		قرض من شركة البحرين
		للإتصالات (شركة شقيقة)
٢,٣٨٤,٧٧٣	٣١,٦٤٥	

إن المبالغ المدينة من جهات ذات علاقة ناشئة بشكل أساسي من عمليات البيع وهي مستحقة خلال ثلاثة أشهر من تاريخ عملية البيع . إن هذه المبالغ لا تحتوي على أي تأمين بطبيعتها ولا تحوي فوائد . لم يتطلب عمل أي مخصص في سنة ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦ للأرصدة المدينة من جهات ذات علاقة .

إن المبالغ الدائنة لجهات ذات علاقة ناشئة بشكل أساسي من عمليات الشراء وهي مستحقة خلال ثلاثة أشهر من تاريخ عملية الشراء . إن هذه الذمم لا تحوي على فوائد .

إن رصيد القرض أعلاه يخضع لفائدة الليبور مضافاً إليها ٢٪ .

٢٢ • التزامات من الممكن أن تطرأ

على الشركة بتاريخ الميزانية العمومية التزامات من الممكن أن تطرأ مقابل كفالات بنكية وأخرى ناشئة عن نشاط الشركة العادي، والتي لا يتوقع أن ينتج عنها التزامات مادية كما هو مبين أدناه بالإضافة إلى القضايا القانونية المقامة من قبل عدد من موظفين سابقين ضد الشركة :

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
٩٣٨,٥٧٥	٨٣١,٠٦٧	كفالات بنكية
-	٥١,١٤٠	قضايا قانونية

٢٣ • مصاريف منافع الموظفين

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
دينار	دينار	
١,١٤٩,١٤٣	١,٠٦٧,٤٤٥	رواتب وأجور
١٠٥,٨١٧	١٠٧,٠٥٦	ضمان اجتماعي
<u>١,٢٥٤,٩٦٠</u>	<u>١,١٧٤,٥٠١</u>	
١٢١	١٣٧	عدد الموظفين

٢٤ • ضريبة الدخل

انتهت الشركة إجراءات المراجعة من قبل دائرة ضريبة الدخل لسنة ٢٠٠٥، ولم تده الشركة مخالساتها مع ضريبة الدخل للسنوات ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧. وباعتقاد الإدارة أنه لا توجد أية ضرائب على الشركة، وبناءً عليه لم تقم باحتساب أية مخصصات لضريبة الدخل .

٢٥ • التزامات

إن المصروفات الرأسمالية المتعاقد عليها كما بتاريخ الميزانية العمومية ولكنها لم تستحق بعد هي كما يلي :

٢٠٠٧	
دينار	
١٦٣,٣٠٠	شراء رخصة برنامج كمبيوتر